

# Les 2 Rives.com

**FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE**  
GESTION DE PATRIMOINE

**Groupe-conseil CHALIFOUX | FARLEY**  
CONSEILLERS EN PLACEMENT

Réalisons vos idées!

Steve Farley, Joanne Fortier, André Lusignan,  
Linda Girouard et Marie-Claude Chelifoux

26, Place Charles-De-Montmagny  
Bureau 100, Sorel-Tracy • 450 743-0384

177808

FÊTE DES PÈRES  
Pages 17 à 19



Des restaurateurs et clients heureux du succès du CH

## La fièvre des séries s'empare de Sorel-Tracy

P. 4-5

Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

**Nombreux graffitis au parc Dorimène-Desjardins**  
**Actes de vandalisme répétés à Sorel-Tracy**

P. 6



Photo Les 2 Rives ©

**BOTANIX**  
COMPTOIR RICHELIEU

Du 9 au 15 juin 2021

**21**  
POUR  
LÉGUMES EN CAGE

350, rue du Collège, Sorel-Tracy  
450 742-9444

195679

## LETTRE OUVERTE AU PREMIER MINISTRE JUSTIN TRUDEAU

**ÉDITEURS MEMBRES DE NEWS MEDIA CANADA**  
nivelerlesreglesdujeu.ca.

**Cher Premier Ministre Trudeau :**

Allons droit au but. Nous sommes des concurrents. Nous publions des nouvelles dans toutes les régions du Canada. Dans les deux langues. Nous ne voyons pas souvent les choses du même oeil.

Une lettre ouverte qui vous est adressée - et la place que nous lui accordons dans nos publications - est donc sans précédent. Mais la menace qui pèse sur les médias d'information au Canada l'est tout autant. Et, franchement, l'inaction de votre gouvernement est si choquante qu'elle exige cette mesure sans précédent.

Pendant des mois, vous et le ministre du Patrimoine canadien, Steven Guilbeault, avez promis d'agir pour mettre un frein aux pratiques monopolistiques prédatrices de Google et de Facebook à l'encontre des médias d'information canadiens.

Mais jusqu'à présent, tout ce que nous avons, ce sont des paroles. Et avec chaque semaine qui passe, ces paroles deviennent de plus en plus creuses.

Comme vous le savez, les deux géants du web utilisent leur contrôle d'Internet et leurs algorithmes très sophistiqués pour détourner 80 % de tous les revenus publicitaires en ligne au Canada. Et ils distribuent le travail des journalistes professionnels à travers le pays sans compensation.

Ce n'est pas seulement un problème canadien. Google et Facebook utilisent leurs pouvoirs monopolistiques de la même manière dans le monde entier - en privant le journalisme des ressources financières dont il a besoin pour survivre.

La différence, c'est que d'autres pays s'y opposent. Le parlement australien - avec le soutien de tous les partis - a adopté une nouvelle législation exigeant que les deux géants du web négocient collectivement avec les médias de ce pays.

Et ces nouvelles règles sont accompagnées d'un dispositif d'application rigoureux.

À maintes reprises, vous, votre ministre du Patrimoine et d'autres représentants élus vous êtes engagés à prendre des mesures similaires. Mais après des mois de promesses, il n'y

**News Media Canada**  
**Médias d'Info Canada**

Suite en page 3

*La Sublime Asperge*

**HEUREUX DE VOUS SERVIR JUSQU'À LA TOUTE FIN DU MOIS DE JUIN!**

**Ouvert 7 jours / 7 de 8h à 18h**

Visitez notre page Facebook et notre site internet pour nous connaître davantage et avoir de nos nouvelles!

**Spéciaux chaque jour à la ferme.**

[www.lasublimeasperge.com](http://www.lasublimeasperge.com) 620, rang St-Thomas, St-Aimé/Massueville 450 788-2633

195497



**MENU FÊTIN & CADEAU  
POUR LA  
FÊTE DES PÈRES**

**MESDAMES PARTEZ VOS BBQ!**

**DANS VOTRE BOÎTE VOUS AUREZ...**

**BROCHETTES DE BAVETTE À LA CÉSAR**

**BROCHETTE DE MIGNON PORC MIEL ET MOUTARDE**

**SAUCISSES OCTOBERFEST À LA BIÈRE**

**PORC EFFILOCHÉ SAUCE BBQ À L'ÉRABLE**

**SALADE AUX DEUX CHOUX CHIPOTLE**

**SALADE GRECQUE**

**POMMES DE TERRE TOUTES GARNIES AVEC FROMAGE MONTEREY JACK**

**PORTOBELLOS FARCIS À LA PARMIGIANA**

**DESSERT ROULÉ SUISSE**



**QUANTITÉS  
LIMITÉES**

**DATE LIMITE  
LE JEUDI 17  
JUN 17H**

**UNE PAIRE DE BOXER PULLIN EN COLLABORATION AVEC LARAMÉE ET FILS  
UN CADEAU QUI FERA SOURIRE**

**POUR COMMANDER 579-363-1144 / 450-517-6282**

**EN LIGNE : [WWW.TRAITEURAUDREYGENDRON.COM](http://WWW.TRAITEURAUDREYGENDRON.COM)**

**PETIT TRUC ! PAPA LAISSE TRAINER LE JOURNAL ... SUR CETTE PAGE !**

**BOITE POUR 2 PERSONNES 80\$**

**BOITE FAMILIALE (4 PERS) 150\$**

**BOITE INDIVIDUELLE DISPONIBLE**

**58 RUE AUGUSTA, SOREL-TRACY**



Suite de  
LETTRE OUVERTE AU PREMIER MINISTRE  
JUSTIN TRUDEAU



a toujours pas de législation. Et à l'approche des vacances parlementaires d'été et de la forte possibilité d'une élection générale à l'automne, les mots seuls ne suffiront pas à soutenir les journalistes canadiens pendant les longs mois d'inaction législative et les jeux de pouvoir incessants de Google et Facebook.

En effet, Facebook a récemment annoncé des accords commerciaux à court terme avec quelques médias canadiens. Tant que les médias d'information de ce pays ne pourront pas négocier collectivement avec Google et Facebook, les deux multinationales continueront à diviser pour mieux régner, en utilisant leur position dominante sur le marché pour imposer des conditions qui leur sont favorables aux médias d'information plus petits et plus vulnérables financièrement.

Soyons clairs : les médias d'information canadiens ne cherchent pas à obtenir de nouveaux fonds, de nouvelles taxes ou des frais d'utilisation. Nous ne demandons pas - et ne voulons certainement pas - de restrictions ou de règlements affectant la liberté d'expression.

En fait, la santé de notre démocratie dépend d'un environnement médiatique dynamique et sain. Pour dire les choses crûment, cela signifie que vous, Monsieur le Premier Ministre, devez tenir votre parole : introduire une législation pour briser la mainmise de Google/Facebook sur les informations avant les vacances d'été. C'est une question de volonté politique - et d'action promise. La promesse de votre gouvernement.

Le sort des médias d'information au Canada en dépend. Il en va de même pour le sort de notre démocratie.

Signé,

**Benoit Chartier,**

président de DBC Communications et éditeur des 2 Rives

Éditeurs membres de Médias d'Info Canada

[nivelerlesreglesdujeu.ca](http://nivelerlesreglesdujeu.ca)

Bals de graduation annulés au Québec

## Les finissants de l'ESFL auront tout de même une journée d'activités



Malgré l'annulation des bals de finissants, la graduation des élèves de cinquième secondaire sera soulignée, le 21 juin prochain, à l'ESFL, lors d'une journée d'activités. Photo Depositphotos.com

**Alexandre Brouillard** | Les 2 Rives

**Bien que le gouvernement du Québec ait proscrit les bals de finissants de cinquième secondaire, l'équipe de la Vie étudiante de l'École secondaire Fernand-Lefebvre (ESFL) a organisé une journée d'activités, le 21 juin prochain, pour souligner la graduation des élèves.**

Le 31 mai dernier, le cabinet du ministre de l'Éducation, Jean-François Roberge, a confirmé que les directives transmises par la Santé publique seront appliquées, interdisant ainsi tous les bals de finissants au Québec.

Toutefois, l'organisation de cérémonies pour souligner la fin des études secondaires est autorisée, si celles-ci sont organisées à l'école et pendant les heures de classe. La location de salles de réception ou même d'amphithéâtres est toutefois proscrite.

Pour les finissants de l'ESFL, une partie de la journée du 21 juin sera consacrée à la collation des grades. « Les élèves porteront la toge, se verront remettre leur diplôme ainsi que leur album des finissants », mentionne M<sup>e</sup> Laurence Cournoyer, directrice des

Services du secrétariat général et des communications du Centre de services scolaire (CSS) de Sorel-Tracy.

Seuls le personnel scolaire et les élèves pourront participer en personne aux activités. Les parents qui désirent tout de même assister à la collation des grades pourront le faire à distance grâce à la rediffusion en direct de l'événement qui se déroulera sur le terrain de football de l'ESFL.

« Quant au reste de la journée, des chapiteaux ont été loués afin d'assurer que les activités se déroulent à l'extérieur, informe M<sup>e</sup> Cournoyer. Les élèves se verront offrir une boîte à lunch de luxe et assisteront également à un spectacle d'humour par l'humoriste Danick Martineau sur une scène extérieure. Toutes ces activités se dérouleront en respectant la distanciation, les bulles-classes et l'ensemble des mesures sanitaires. »

Il est toutefois possible que cette journée d'activités dédiée aux finissants soit reportée ou devancée en fonction des conditions météorologiques.

Les directives de la Santé publique pourraient toutefois changer, alors que le D<sup>r</sup> Horacio Arruda a promis de réviser « rapidement » les règles encadrant les activités de fin d'année scolaire, le 4 juin dernier.

# AVIS DU PRO

Notre mission, favoriser votre confort.  
**Nous fabriquons vos orthèses sur place.**

**Notre orthésiste :  
Sophie Tremblay**

**Au Laboratoire Julien Paul, on y vient pour tous types d'orthèses, des orteils au bout des doigts.**

Comme vos pieds supportent tout le poids de votre corps, ils peuvent développer des pathologies telles que : callosités, douleur aux genoux, Épine de Lenoir, fasciite plantaire, oignon. Pour contrer les divers inconvénients de ces dernières, souvent le port d'une orthèse est indiqué.

## ORTHÈSE PLANTAIRE

## LABORATOIRE

Orthèses membres inférieurs  
Orthèses membres supérieurs  
Orthèses pédiatriques | Orthèses plantaires  
Orthèses du tronc | Prothèses  
Vêtements compressifs

Venez demander conseil à notre équipe qui saura adéquatement vous guider, pour des orthèses adaptées à vos besoins et à votre morphologie!

AOPQ, OTPQ, MSSS permis #2103-7213. Accrédité par: CNESTT, RAMQ, SAAQ, Travail Québec, assurances privées, Affaires indiennes et Anciens combattants.

49, George, Centre-ville, Sorel-Tracy • 450 742-1722

[www.laboratoirejulienpaul.com](http://www.laboratoirejulienpaul.com)

Yanick Lévesque et Jérémie Rainville sentent cette frénésie à Sorel-Tracy

# Deux Sorelois vivent les séries aux premières loges

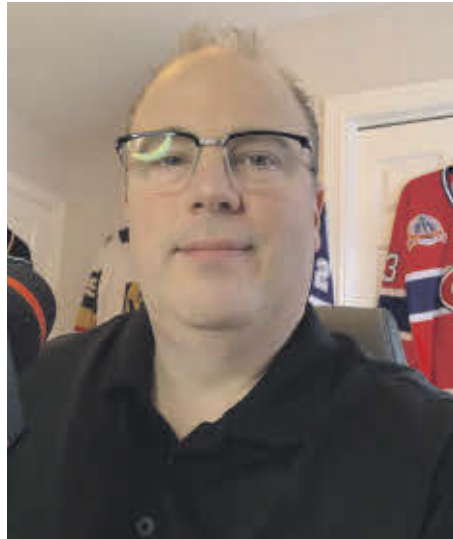
Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Un parle aux citoyens tous les soirs du *Canadien* à la radio du 98,5 FM. L'autre parle des séries avec ses invités tous les midis dans son balado à RDS. Jérémie Rainville et Yanick Lévesque, deux fiers journalistes sportifs de Sorel-Tracy, se sentent privilégiés de couvrir quotidiennement les activités de la Sainte-Flanelle en ces moments où les Québécois en ont le plus besoin.

D'ailleurs, les deux amis s'entendent pour dire à quel point Sorel-Tracy est une ville qui carbure au hockey. « Dès que je sors de chez moi, que j'aille prendre un café ou à l'épicerie, je me fais arrêter pour me faire parler du *Canadien* », rigole Yanick Lévesque, qui anime le balado *On jase* les jours de semaine avec Martin Lemay.

« L'autre jour, je suis allé me faire vacciner et j'étais quasiment gêné! Tout le monde me parle, c'est tellement *fun* se faire arrêter pour jaser de hockey. On sent que les gens ont besoin de ça. »

Jérémie Rainville, qui anime l'émission *Bonsoir les sportifs* au 98,5 FM en soir de semaine, abonde dans le même sens. « J'en profite pour saluer le livreur d'épicerie qui me parle de hockey chaque fois qu'il vient chez moi! C'est tellement agréable de jaser de hockey avec les gens, ça me fait plaisir. Je le fais tous les soirs à la radio et j'aime aussi le faire dans la rue. »



Yanick Lévesque coanime l'émission *On jase* de son sous-sol du lundi au vendredi, dès midi sur les ondes de RDS. Photo gracieuseté

Les deux animateurs sentent bien la fièvre des séries, surtout depuis la victoire en prolongation lors du match #5 contre Toronto dans la précédente série. D'autant plus que le *Canadien* surfait sur une séquence de six victoires, en date du lundi 7 juin.

« Lundi [le 31 mai], lors du match #7 contre Toronto, mon deuxième voisin m'a écrit en me disant qu'il était trop stressé et voulait me jaser entre les deux périodes dehors. Je ne me souviens pas d'avoir vécu



Jérémie Rainville anime l'émission *Bonsoir les sportifs* du lundi au vendredi, à partir de 21 h ou après les matchs du *Canadien*. Photo gracieuseté

ça avant, raconte Yanick Lévesque en riant. Je le sens aussi au travail, alors qu'on bat des records de cotes d'écoute sur les réseaux sociaux dans notre *podcast*. C'est le *fun*, ça fait du bien et ça nous sort de tout ce qui entoure la pandémie. Le hockey a ce côté positif de rassembler les gens. »

« On est encore dans une période difficile avec la pandémie et on veut se chasser de la tête tout le négatif parfois, enchaîne Jérémie Rainville. Le CH apporte ça. Ça prend beau-

coup de place dans l'esprit des gens et ils apprécient d'avoir un spectacle. On a une température idéale en juin, il y a plein de matchs chaque semaine, on a un déconfinement partiel, donc on peut inviter des gens dehors pour écouter le match à la télé ou à la radio... il faut apprécier ces moments, ça change le mal de place! »

## Sorel-Tracy privilégiée

Avec Marc-André Fleury et Anthony Beauvillier qui sont toujours en action en deuxième ronde alors que leur série respective était égale 2-2 en date du lundi 7 juin, autant Jérémie Rainville que Yanick Lévesque soutiennent que la région doit se sentir privilégiée de pouvoir compter sur deux joueurs ayant un aussi grand impact sur leur équipe.

« Ce sont deux joueurs élités! On a vu ce que ça a fait quand Fleury n'était pas devant le filet pour le match #1 contre Colorado [NDLR: défaite de 7-1 des Golden Knights]. Beauvillier, lui, trouve toujours un moyen d'aller chercher des points en séries en levant son jeu d'un cran. J'espère que les Sorelois sont fiers de les voir aller », soutient Jérémie Rainville.

« Je me mets tranquillement à rêver d'une série entre les Golden Knights et le CH. Imagine, Carey Price contre Marc-André Fleury, mon cœur serait déchiré. [...] Juste d'avoir Fleury et Beauvillier en séries, en plus du *Canadien*, les Sorelois sont choyés », conclut Yanick Lévesque.



**Kubota**  
DRUMMONDVILLE

POUR UN TEMPS LIMITÉ,  
PROFITEZ DE NOTRE  
GARANTIE DE  
**3 ANS,**  
20000 BALLES, SUR NOS PRESSES  
À BALLES RONDES

**0% SUR 48**  
MOIS FINANCEMENT SAC\*

\* Détails en magasin.



**Kubota**  
DRUMMONDVILLE

L'ÉVÉNEMENT

# VIVE LE PRINTEMPS




**2 ADRESSES POUR VOUS SERVIR :**  
**3, Rang du Bord-de-l'eau E, Yamaska-Est, Qc JOG 1X0**  
 5700, Place Kubota, Drummondville, QC J2B 6V4

**Contactez-nous**  
 ou visitez notre site web  
**1-819-478-1097**  
[kubotadrummondville.ca](http://kubotadrummondville.ca)

Nous sommes un service essentiel pour nos producteurs agricoles et prenons toutes les mesures d'hygiène nécessaires, en plus d'offrir un service de livraison ramassage de colis en succursale.

Un engouement du hockey bien présent à Sorel-Tracy

## Des restaurateurs heureux de vivre la « fièvre des séries »

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Le beau parcours des Canadiens de Montréal suscite de l'engouement partout au Québec et Sorel-Tracy n'échappe pas à la « fièvre des séries ». Plusieurs restaurateurs de la région se disent heureux d'accueillir leurs premiers clients en plus de sept mois dans ce contexte.

Non seulement le 31 mai signifiait la réouverture des salles à manger des restaurants avec le passage de la Montérégie en zone orange, mais cette date coïncidait aussi avec le match ultime de la série entre les Canadiens et les Maple Leafs de Toronto.

Certains restaurateurs en ont d'ailleurs profité, dont le Cactus Café. Le restaurant a décidé de prolonger ses spéciaux sur l'alcool (*happy hour*) jusqu'à 22 h les soirées de match. « Lundi [le 31 mai], il y avait beaucoup de clients qui sont venus pour le hockey. Mercredi aussi pour le premier match contre Winnipeg. Est-ce qu'ils sont venus parce qu'ils avaient hâte pour la réouverture du resto ou pour voir le hockey? Sûrement un peu des deux, parce qu'on a revu nos clients habituels aussi. Ça fait de belles soirées », se réjouit la gérante Guylaine Léveillée.

La Brasserie du Colisée, qui rouvrait ses portes le mercredi 2 juin après sept mois et demi d'inactivité, ne pouvait espérer une plus belle réouverture. L'ambiance était à son comble dans le restaurant, juste à temps

pour le match #1 contre les Jets. « On ne pensait pas que le Canadien se rendrait aussi loin! Même avec des tables de deux et la distanciation, on a réussi à créer une belle ambiance. C'est la même chose au match #2 vendredi. Les gens avaient hâte de se retrouver », souligne le copropriétaire de la Brasserie, Michael Bibeau.

### Plus gros que nature

Au Bar 525, le propriétaire Nicolas Deguise a fait les choses en grand. Un immense chapiteau était érigé à l'arrière du restaurant et il a placé un projecteur pour la diffusion du match #7 contre les Maple Leafs sur écran géant, le 31 mai.

Ce sont 90 personnes plus qu'enthousiastes qui ont assisté à la rencontre. L'expérience a tellement fonctionné qu'il l'a répétée les soirs suivants avec le même succès. Le groupe Mélopée Croisée s'est même déplacé le vendredi 4 juin pour jouer avant la partie et entre les périodes du match #2 Canadiens-Jets.

« Puisqu'on a plusieurs places assises à l'intérieur, on paie quand même assez cher par mois pour avoir accès à RDS et TVA Sports. Ça fait longtemps que je les paie pour justement vivre cette frénésie des séries. Quand on a vu qu'on pouvait ouvrir les terrasses, puis ensuite les salles à manger, la décision de diffuser sur écran géant n'a pas été longue à prendre. Les gens ont été super respectueux des règles sanitaires aussi », indique M. Deguise.



La frénésie des séries éliminatoires se fait sentir auprès des employés du Bar 525. Un chapiteau géant a été érigé derrière le restaurant afin de diffuser les matchs avec un projecteur sur une toile. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

L'an dernier, alors que la pandémie était dans une accalmie en été, Nicolas Deguise avait fait installer deux toiles sur une terrasse sur sa patinoire extérieure pour des formules 5 à 7 du jeudi au samedi avec un groupe de musique. Il a décidé de pousser l'expérience plus loin cette année avec la location d'un chapiteau géant en attendant la construction d'un centre sportif intérieur qui devrait débiter cet automne.

« C'est comme un deuxième restaurant. En plus des 90 personnes dans le chapiteau, on en a une vingtaine à l'intérieur. Ça fait de bonnes affaires dans des journées habituellement plus tranquilles. C'est positif parce qu'en plus, la livraison n'a pas ralenti, au contraire. Les gens se font livrer pour écouter le hockey. On travaille fort, mais on ne s'en plaint pas. Ça fait presque huit mois qu'on attend ça! », conclut-il.



### Le Groupe Labrie & St-Onge devient Groupe Conseil Dubuc Labrie St-Onge

Notre équipe actuellement connue sous le nom de Groupe Labrie & St-Onge change de dénomination sociale pour devenir Groupe Conseil Dubuc Labrie St-Onge

Cette modification s'inscrit dans notre objectif de supporter notre croissance avec l'arrivée de Mme Mélanie Dubuc, conseillère en placement associée et planificatrice financière au sein de Financière Banque Nationale - Gestion de patrimoine à Sorel-Tracy.

Mélanie Dubuc, B.A.A., Pl. Fin. Conseillère en placement associée  
melanie.dubuc@bnc.ca | 450 746-2361 | 514 704-9118

Naturellement, cette annonce ne modifie pas l'accès aux services multidisciplinaires de notre équipe et vous pourrez toujours bénéficier des conseils avisés de notre groupe conseil.



Notre équipe se dévoue pour vos investissements et votre planification financière.  
N'hésitez pas à nous contacter.

Marc Labrie, MBA, Pl. Fin.  
Conseiller en placement associé  
marc.labrie@bnc.ca | 450 746-2366 | 873 255-3272

Benoît St-Onge, MBA, Pl. Fin.  
Conseiller en placement  
benoit.stonge@bnc.ca | 450 746-2369 | 819 944-5087

FINANCIÈRE  
BANQUE NATIONALE  
GESTION DE PATRIMOINE

DBS Groupe Conseil  
Dubuc | Labrie | St-Onge

Reconnaissance de l'Excellence 2019  
Excellence en gestion de patrimoine  
Centre-du-Québec

# Actes de vandalisme répétés à Sorel-Tracy : le maire appelle à la vigilance

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Les nombreux graffitis réalisés par un ou des vandales dans la nuit du 30 au 31 mai, à plusieurs endroits dans le parc Dorimène-Desjardins, dont le chalet de services, sont la goutte qui fait déborder le vase pour le maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin.

Fenêtres du chalet, portes, jeux d'eau, tables à pique-nique, boîtes électriques, boîtes de légumes, mobilier, affiches; pas grand-chose a été épargné, a constaté le maire lors d'une visite sur les lieux, le 1<sup>er</sup> juin.

« On a décidé de porter plainte à la Sûreté du Québec (SQ) pour documenter le tout. Mon message aujourd'hui s'adresse aux citoyens. On vous demande d'être vigilants. Il ne faut pas hésiter à appeler la SQ si vous pensez avoir vu quelque chose. On ne vous demande pas de jouer à la police et on ne catégorise pas de suspect en particulier, on veut simplement que ces actes de vandalisme cessent », explique-t-il en entrevue.

Les équipes de la Ville de Sorel-Tracy s'affairaient à nettoyer ces graffitis, mardi dernier. Selon le directeur des communications Dominic Brassard, ces actes de vandalisme arrivent à un bien mauvais moment.

« Ça affecte forcément le service aux citoyens. Quand nos équipes font ça, elles ne font pas autre chose. On est en plein déconfinement et le printemps, c'est une période très active pour tout redémarrer, surtout les terrains sportifs. Ça occasionne des coûts pour la Ville qui sont difficiles à déterminer puisque c'est du temps pour nos employés, mais c'est surtout au niveau du service que l'impact est présent pour nos citoyens et nos familles », se désolé-t-il.

## Des actes répétés

On pourrait penser que la levée du couvre-feu y est pour quelque chose, mais Serge Péloquin rapporte que plusieurs autres événements sont survenus dans différents parcs de Sorel-Tracy.

Une mère lui a d'ailleurs signalé qu'elle s'est rendue au parc Monseigneur-Nadeau pour utiliser les balançoires, mais celles-ci étaient inutilisables puisque



Plusieurs graffitis ont été faits à plusieurs endroits au parc Dorimène-Desjardins dans la nuit de dimanche à lundi. Photo Les 2 Rives ©



La Sûreté du Québec s'est rendue sur place le 1<sup>er</sup> juin pour entendre la plainte de la Ville de Sorel-Tracy. Photo Les 2 Rives ©

quelqu'un les avait enroulées autour de la barre horizontale.

« Ça peut paraître banal, mais les gestes comme ça s'accumulent, autant du côté Sorel que Tracy. À la Maison des gouverneurs, [des vandales] ont brisé toute la rampe d'escalier du haut à coups de pied. Ils ont défait tout le filage électrique du sapin métallique. Au parc Réal-Lemieux, ils ont arraché des tables à langer et les miroirs, ça fait quatre fois qu'on va les replacer. Au parc du Marquis, les concierges pourraient témoigner des actes dégueulasses dans les

toilettes. Tout ça, c'est dans les deux ou trois dernières semaines », énumère-t-il.

« Ensemble, on doit prendre soin de nos espaces verts. Il faut que ça cesse. Les gens aiment leurs parcs, on leur demande donc leur collaboration », conclut Serge Péloquin.

Des caméras de surveillance étaient installées dans certains des parcs vandalisés. Une enquête est en cours à la SQ, confirme sa porte-parole Valérie Beauchamp.

« Il y a une enquête pour des méfaits de 5000 \$ et moins, mais on n'a pas encore de suspect. Les patrouilles continuent leur

# Accident avec une grue : un quinquagénaire perd la vie

Un homme de 57 ans a perdu la vie, le 1<sup>er</sup> juin, lorsqu'une pièce de métal d'une grue est tombée sur lui alors qu'il se trouvait dans le stationnement de l'entreprise Construction McNally, située sur la rue Émile-Bernard, dans le parc industriel Ludger-Simard à Sorel-Tracy.

La victime, Ghyslain Croteau de Québec, se trouvait sur place avec une employée de l'entreprise GMC Métal, un ferrailleur venu chercher une pièce dans le stationnement. Pour une raison encore indéterminée, une pièce de métal est tombée sur M. Croteau et malgré son transport rapide en ambulance, son décès a été constaté à l'hôpital.

Or, comme la victime n'est ni un travailleur de McNally, ni un employé de GMC Métal, la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (CNESST) n'enquêtera pas sur l'événement. « Nos inspecteurs se sont rendus sur place et ont rencontré les personnes impliquées, mais comme la personne n'est pas un travailleur au sens de la loi, il n'y aura pas de rapport produit de notre côté », spécifie le porte-parole de la CNESST région Yamaska, Yvon Grégoire.

À la Sûreté du Québec, le Service d'identité judiciaire était sur place, le 1<sup>er</sup> juin. Les policiers ont conclu qu'aucun élément criminel n'était en cause.

Le dossier a été envoyé au coroner pour enquête. Ce n'est donc que dans quelques mois, lors du dépôt d'un rapport, qu'on pourrait en apprendre plus sur les circonstances du décès de M. Croteau.

J.-P.M.

surveillance dans les secteurs et des cadets s'ajouteront à eux dès lundi [le 8 juin] pour les aider à surveiller les parcs et endroits publics », souligne-t-elle.

# Un Saint-Orsois reconnu coupable pour des crimes sexuels 40 ans plus tard

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Un homme de Saint-Ours a été reconnu coupable de crimes à caractère sexuel sur deux mineures alors qu'il était dans la vingtaine, au début des années 80.

Le 28 mai, au palais de justice de Sorel-Tracy, le juge Marc-Nicolas Foucault a déclaré Richard Romuald, aujourd'hui âgé de 65 ans, coupable des trois chefs d'accusation auxquels il faisait face, soit attentat à la pudeur envers une victime ainsi qu'attentat à la pudeur et agression sexuelle envers une deuxième victime.

Selon la preuve présentée, Richard Romuald a tenté d'attoucher sexuellement la première victime, qui était alors âgée de

13 ans, presque 14. Concernant la deuxième victime, les gestes sexuels ont été plus fréquents et se sont déroulés sur une plus longue période, soit lorsqu'elle n'avait que 9 ans, et ce, jusqu'à l'âge de 15 ans.

Le juge a notamment déconstruit les arguments de la défense, qui soulevait entre autres les contradictions dans les témoignages des deux victimes, qu'on ne peut identifier en raison d'une ordonnance de non-publication.

« Il y a certainement des lacunes et des failles dans les divers témoignages. Toutefois, le Tribunal considère comme crédibles les versions de toutes les témoins sur l'essence même des crimes et face à toute cette preuve non contredite, il ne subsiste pas de doute raisonnable dans l'esprit du

Tribunal. Une preuve sans doute raisonnable n'exige pas une preuve sans imperfection », a déclaré le juge Marc-Nicolas Foucault, après avoir lu les raisons pourquoi il décidait de déclarer l'accusé coupable.

Richard Romuald n'avait aucun antécédent judiciaire. Un rapport présentenciel a été demandé avec un volet sexologique. Il reviendra devant la Cour le 30 août pour la forme afin de fixer une date pour les représentations sur sentence.

Richard Romuald a été déclaré coupable de trois chefs à caractère sexuel sur deux mineures au début des années 80, à Saint-Ours et Sorel-Tracy. Photo tirée de Facebook



## Une entreprise œuvrant dans les énergies renouvelables s'installera à Sorel-Tracy

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

L'entreprise Charbone Corporation, qui s'implique pour la décarbonisation de la planète, a conclu une entente avec la Ville de Sorel-Tracy pour l'implantation d'une nouvelle usine sur les terrains du complexe portuaire.

C'est l'Association de l'industrie électrique du Québec (AIEQ) qui en a fait l'annonce sur sa page LinkedIn, le 4 juin. Le chef de l'exploitation de Charbone, Daniel Charette, était le conférencier de l'AIEQ dans le cadre d'une causerie virtuelle organisée en collaboration avec Hydrogène Québec.

Charbone, qui signifie carbone zéro, est un opérateur en énergie ainsi qu'en électrochimie travaillant dans la construction et l'opération de centrales hydroélectriques et la production d'hydrogène vert.

« Face aux changements climatiques et à la transition énergétique, utilisant des technologies éprouvées et bancables, Charbone considère que l'adoption de solutions technologiques à l'hydrogène vert, soutenues par les énergies renouvelables, est l'un des meilleurs moyens de contrer ces changements. Le groupe est pleinement engagé dans la transition énergétique prévue jusqu'en 2030 et la décarbonisation de notre planète », peut-on lire sur le site web de l'entreprise.

Appelé à réagir, le maire de Sorel-Tracy s'est montré enthousiaste par l'arrivée de cette jeune entreprise sur les terrains acquis par la Ville à Hydro-Québec dans le cadre du complexe portuaire. « C'est une excellente nouvelle pour la ville. Les énergies



Le chef de l'exploitation de Charbone, Daniel Charette, a annoncé l'implantation d'une usine à Sorel-Tracy dans le cadre d'une conférence avec l'AIEQ le 4 juin.

Photo capture d'écran

renouvelables, comme l'hydrogène vert, ça cadre parfaitement avec notre vision d'un développement économique durable. Charbone est une entreprise québécoise qui a des ambitions à la hauteur de nos aspirations sur les plans écologique et économique. L'hydrogène vert, c'est le futur. La Ville va jouer un rôle de facilitateur pour cette filière québécoise. Nous sommes heureux d'accueillir cette entreprise qui annoncera bientôt les détails de son projet sur nos terrains du complexe portuaire de Sorel-Tracy », indique Serge Pélouquin.

L'implantation de l'usine se fera en des investissements sur plusieurs phases. Plus de détails suivront dans les prochaines semaines.

## Sylvain Dupuis quitte la Chambre de commerce

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

Le directeur général de la Chambre de commerce et d'industrie de Sorel-Tracy (CCIST), Sylvain Dupuis, a annoncé son départ après plus de cinq ans au sein de l'organisation.

Ainsi, le conseil d'administration a entamé un processus pour pouvoir le poste dans les meilleurs délais.

Le directeur explique qu'après mûres réflexions, il a choisi d'accepter un nouveau défi professionnel qui s'offrirait à lui de s'y investir pour les prochaines années.

Il se dit malgré tout fier du chemin qu'il a parcouru.

« Lorsque j'ai commencé mon mandat à la Chambre de commerce et d'industrie de Sorel-Tracy, j'avais en tête d'amener les entreprises à se dépasser et surtout d'offrir un accompagnement unique à tous les types d'entreprises. Je crois y être parvenu par la mise en place des activités et surtout de la campagne *J'ai trouvé à Sorel-Tracy*. [...] Je suis une personne qui carbure aux défis et la CCIST a été un lieu où j'ai pu développer mes compétences et mettre celles-ci au profit de l'organisation et ses membres », soutient-il.

Il mentionne que ses plus grandes fiertés sont le développement du sentiment d'appartenance envers la Chambre, les



Le directeur de la CCIST, Sylvain Dupuis, quittera son poste dans les prochaines semaines pour relever de nouveaux défis professionnels. Photo Simon Ménard

nombreuses initiatives et la gestion financière qui assurera la pérennité de l'organisme et lui donnera les moyens de ses ambitions.

La pandémie lui a aussi permis des prises de conscience.

« J'ai vu des gens d'affaires surmonter de grosses difficultés et réussir à garder la tête haute, raconte M. Dupuis. Cette confiance que l'on m'a accordée me fait prendre conscience de s'occuper de l'être humain avant les affaires. »

**BOTANIX**  
COMPTOIR RICHELIEU  
**SOLDES**  
*d'été*  
**DU MERCREDI 9 JUIN**  
**AU MARDI 15 JUIN**

Plants de légumes en inventaire  
**-40%**  
du prix régulier

Fleurs annuelles en inventaire  
**-20%**  
du prix régulier

Pierre et terre en vrac  
(En livraison ou avec prêt de remorque)

Offrez une carte-cadeau  
Carte-cadeau 50\$ offert  
**BOTANIX**

**Horaire de juin**  
Du lundi au mercredi: 8h30 à 17h30 | Jeudi et vendredi: 8h30 à 18h30  
Samedi: 8h30 à 17h | Dimanche: 9h à 17h

Comptoir Richelieu inc. 350, du Collège, Sorel-Tracy.  
Téléphone: 450 742-9444 comptoirrichelieu@qc.aira.com / www.comptoirrichelieu.com



**Louise Grégoire-Racicot**

Chroniqueuse

## Incompréhensible!

**Il est difficile de comprendre ce qui se passe dans la tête de vandales quand ils détruisent un bien public.**

Depuis quelques semaines, les parcs de Sorel-Tracy et la Maison des gouverneurs ont été leurs cibles privilégiées. Qu'expriment-ils donc? De la colère? De l'ennui? Du désespoir? De l'ignorance? Le besoin d'être remarqués?

Contestent-ils l'ordre établi? Dénoncent-ils la propriété publique? Parlent-ils au nom d'une cause, d'un groupe particulier, d'une idéologie politique? Aucun moyen de le savoir!

Oui, des graffiteurs sont considérés comme faisant de l'art urbain. Quand ils obtiennent du propriétaire, la permission de le faire là où ils le veulent. Ce qui n'est nettement pas le cas des graffiteurs d'ici.

Comment alors ne pas vite conclure qu'ils posent des gestes gratuits, sont des gens malveillants?

Il faudra investir temps et argent pour réparer leurs dégâts. Surtout en trouver les auteurs, ne serait-ce que pour leur faire comprendre que le vandalisme est loin d'être un crime sans victime.

Car pendant que des travailleurs municipaux s'affairent à faire disparaître les traces de leur passage, ils ne peuvent compléter le nettoyage des autres parcs publics et sportifs dont la fréquentation s'active en début de saison estivale. Surtout en cette fin de confinement strict.

Ainsi l'ensemble des citoyens est pénalisé, car les services sont temporairement réduits et l'attrait des parcs amoindri, ces derniers n'ayant pas encore tous reçu leur cure printanière.

Alors que la SQ a ouvert un dossier d'enquête, le maire Serge Péloquin en appelle à la vigilance des citoyens. Il leur demande de rapporter à la police tout geste de vandalisme dont ils seraient témoins. Un geste non de délation, mais de civisme, pour accélérer le règlement de la situation, dit-il. Certains citoyens ont même suggéré d'implanter de la surveillance de quartier.

C'est vrai qu'éprouver un sentiment de sécurité dans sa ville est essentiel. Et le vandalisme engendre l'insécurité. Il faut rester aux aguets. L'attention citoyenne est de mise.

Mais elle est une arme à double tranchant. Car elle peut aussi distiller la méfiance, amener à prêter des intentions et à voir chez tous et chacun – stéréotypes et préjugés aidants – le profil possible d'un vandale à surveiller étroitement.

C'est pourquoi elle ne peut qu'être complémentaire à des interventions essentielles – comme l'installation de caméras de surveillance fonctionnelles, un éclairage adéquat la nuit et la présence répétée de policiers et brigadiers dans les lieux où le vandalisme s'exprime plus. La Ville devrait aussi exiger plus de travailleurs de rue. Et pourquoi ne pourrait-elle pas identifier des murs consacrés aux graffitis?

### Ai bien aimé...

...l'idée que propose Jocelyn Daneau, candidat annoncé à la mairie de Sorel-Tracy, d'implanter une promenade des Filles du Roy traversant le Vieux-Sorel. Une façon de relancer l'économie en misant notamment sur le tourisme, l'histoire et le patrimoine de la ville, et ce, en coopération avec les propriétaires, organismes du milieu.

Il insiste sur la vocation maritime du secteur en la dotant de quais et d'activités aquatiques multiples. Et en y exploitant son histoire maritime. Pense-t-il à un musée possible?

Il faut admettre qu'il y a encore loin entre le secteur actuel et la Promenade des Anglais de Nice ou celle de Samuel de Champlain à Québec, le Vieux Lunenburg de Nouvelle-Écosse ou le Bourbon Street de Nouvelle-Orléans – auxquels il fait allusion dans une brochure bien concoctée résumant son projet. Cela demandera idées, temps et argent. Mais je doute qu'il pourra « Faire du neuf avec du vieux pour presque rien », comme il l'écrit dans cette brochure.

Mais comme il faut rêver d'un projet avant de le réaliser, une chose est certaine : la première étape est bien franchie!

**Rappel : 8 personnes maximum dans la cour en zone orange**



**CLINIQUE EGM** Vous songez à faire des injections anti-âge?

Venez nous rencontrer pour une consultation personnalisée et un plan de traitement respectant votre physiologie pour des résultats naturels.

Lèvres, cernes, rides du lion...  
(Produits utilisés : Juvéderm, Restylane, Botox, Dysport.)

**Prenez rendez-vous 450-808-0153**

67, rue George, local 104, Sorel-Tracy • 450 808-0153 • [cliniqueegm.ca](http://cliniqueegm.ca) **NOUVEAU: Boutique en ligne : [boutiquebeautecgm.com](http://boutiquebeautecgm.com)**

## Parents et membres du personnel de l'ESFL plantent 430 arbres

Mai étant le mois de l'arbre et des forêts, 430 arbres ont été distribués gratuitement aux parents et au personnel de l'École secondaire Fernand-Lefebvre (ESFL) désireux de contrer les changements climatiques et de compenser l'utilisation du papier utilisé par le service de reprographie.

Afin de faire un choix judicieux en fonction de leurs besoins, les parents ont reçu une invitation à choisir des arbres à l'aide des fiches caractéristiques incluant les espèces disponibles. Ils avaient le choix entre une épinette blanche Noyer noir (noix comestible), un chêne rouge, un érable à sucre, un pin blanc et un bouleau jaune. « Au-delà de l'objectif de 300 arbres qui a été largement dépassé, ce projet démontre non seulement le tissage possible entre la communauté et le milieu scolaire à travers la gestion durable de nos ressources forestières, mais surtout, il témoigne d'actions possibles pour contrer les changements climatiques », aborde l'enseignant en sciences Claude Dansereau, responsable du projet. Les arbres étaient une gracieuseté du Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs. Ils ont été obtenus en collaboration avec l'Association Forestière du Sud du Québec. Sur la photo, Claude Dansereau est accompagné d'Audrey Mills, directrice de l'ESFL et Annie Roux, parent. **J.-P.M.** *Photo gracieuseté*



**Les 2 Rives**.com

58, rue Charlotte,  
Sorel-Tracy (Québec) J3P 1G3  
Tél. : 450 742-9408  
[redaction@les2rives.com](mailto:redaction@les2rives.com)  
[www.les2rives.com](http://www.les2rives.com)

Petites annonces  
450 771-0677 / Sorel-Tracy : 450 742-1002

**Éditeur :** Benoît Chartier  
**Directeur général :** Marcel Rainville  
**Rédacteur en chef :** Martin Bourassa  
**Directeur de l'information :** Jean-Philippe Morin  
**Journalistes :** Katy Desrosiers et Alexandre Brouillard  
**Chroniqueuse :** Louise Grégoire-Racicot  
**Photographe :** Pascal Cournoyer

**Caricaturiste :** Gilles Marcotte  
**Contrôleur :** Monique Laliberté  
**Publicitaires :** Kevin Arseneault, et Carole Pettigrew  
**Coordonnatrices aux ventes :** Mélissa Giard et Marie-Pierre Hamel  
**Distribution :** Distribution Transcontinental Inc. Division Publisac Montréal

Distribution certifiée par:

hebdos QUÉBEC

RESEAU SÉLECT

publi sac

Certifié PEFC

Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées

www.pefc.org

Merci de recycler ce journal.

Hebdomadaire publié par **DBC COMMUNICATIONS INC.**  
655, avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5G4 [dbccomm.qc.ca](http://dbccomm.qc.ca)

Imprimé par l'Imprimerie Transcontinental s.e.n.c., division Transmag, 10807, rue Mirabeau, Anjou, Québec, H1J 1T7 et distribué par Publi Sac pour plainte ou requête : 450 773-6028 ISSN 0839-7864

Toute reproduction des annonces ou des informations est interdite

# Faire de Sorel-Tracy, une capitale du nautisme

C'est la localisation géographique de Sorel-Tracy, située au confluent de la rivière Richelieu et du majestueux fleuve Saint-Laurent, qui a déterminé une grande partie de notre histoire et imprégné notre imaginaire collectif de récits au goût de l'eau. Ainsi, notre vocation dans l'industrie maritime remonte à l'époque où notre ville s'appelait William-Henry (1787-1860). Période où notre développement économique était en grande partie basé sur notre excellente réputation comme fournisseur de bois, pour la construction de navires.

Ensuite, comme nous le rappelle le Biophare dans *L'appel du large*, ce fut la Sincennes & McNaughton (1849-1959) qui prendra le relais et à partir de 1917, on assiste à l'expansion des Chantiers Manseau. Cette grande épopée industrielle se terminera avec Marine Industrie en 1986; laquelle (selon Wikipédia) a compté jusqu'à 10 000 personnes après la Seconde Guerre mondiale. Les plus vieux se souviendront avec nostalgie de ces hordes de travailleurs qui, le midi, quittaient au galop la Marine par ses différentes portes, pour envahir nos rues et satisfaire leur ventre affamé. Tout ce savoir-faire de classe mondiale a été perdu et aujourd'hui, nous ne fabriquons même plus chez nous, des kayaks ou de simples chaloupes.

Ce rappel historique ne se veut pas nostalgique, mais pragmatique. En fait, c'est

un appel à lancer chez nous, un grand chantier de développement économique qui aura l'eau comme toile de fond. Ainsi, Sorel-Tracy doit à la fois, consolider son industrie portuaire en pleine ébullition et renouer avec son passé maritime sur des bases solides, en se dotant d'une stratégie de développement de notre industrie du nautisme et des services connexes. Le temps est venu pour nous de faire avec le nautisme ce que le ski a fait pour Tremblant : une destination de choix dans le nord-est de l'Amérique du Nord.

En ce sens, en mars 2018, dans une étude exhaustive, Raymond Chabot Grant Thornton (RCGT) énumérait les constats suivants : «... l'axe navigable Montréal/Sorel-Tracy/Québec est le plus fréquenté au Québec; les principaux facteurs d'influence pour la destination après les conditions climatiques sont les possibilités intéressantes pour le mouillage et le nombre suffisant de places à quai disponibles. »

L'un des principaux constats de RCGT est à l'effet que : « Le nombre de séjours des plaisanciers va croître au cours des prochaines années, autant sur le marché québécois que sur les marchés hors Québec. Et de conclure : À la lecture des données que nous avons obtenues et traitées, il apparaît qu'il y a une véritable opportunité de croissance pour le nautisme au Québec... »

Dans ce contexte, nous ne pouvons qu'inciter la MRC de Pierre-De Saurel, la Ville de Sorel-Tracy et le tout nouveau



Photo Manning Communication

comité de Développement économique Pierre-De Saurel à porter une attention particulière à notre industrie du nautisme. Laquelle ne doit pas se limiter à l'augmentation du nombre de places dans nos marinas, mais englober tous les services connexes associés au nautisme, ainsi que la gestion de nos cours d'eau, en cette époque de changement climatique.

Ainsi, nous signataires, souscrivons à la proposition de développement économique de M. Jocelyn Daneau, candidat à la mairie de Sorel-Tracy et intitulée La promenade des Filles du Roy à Sorel-Tracy. Laquelle notamment, inclut sa volonté de faire de notre ville située, dit-il, au confluent d'une véritable autoroute de bateaux, l'une des capitales québécoise et canadienne du nautisme.

De plus, nous avons été particulièrement séduits par l'intention de M. Daneau de mettre en place, au pied de la rue George dans le Vieux-Sorel, l'embarcadère de Chevrainville, du nom de la première Fille du Roy à prendre racine chez nous. Une proposition qui, dit-il, aura comme résultat de mettre le centre-ville de Sorel-Tracy à 150 mètres (500 pieds) d'un stationnement

de courtoisie pour bateaux. Nous croyons que faciliter la venue de centaines de visiteurs dans notre centre-ville historique sera des plus populaires, particulièrement auprès des commerçants et des restaurateurs. Cela aura un impact majeur en termes de retombées économiques sur l'ensemble du Vieux-Sorel et même au-delà, notamment au niveau des biens et services achetés.

Nous souhaitons bonne chance à M. Daneau dans le cadre de l'élection de novembre 2021, en vue de nous permettre de réaliser la promenade des Filles du Roy à Sorel-Tracy. Globalement, un grand projet de développement économique créateur d'emplois, aux effets positifs inestimables sur l'image de marque de notre ville.

**Christian Albert, ing.**  
**Membre - Marina de Saurel**  
**Yvan Éthier, Adepté du nautisme**  
**Marcel Fafard, ing.**  
**Adepté du nautisme**  
**Fernand Gignac,**  
**Adepté du nautisme**  
**Gilles Landry,**  
**Membre - Marina de Saurel**

## AEC AGENT EN SUPPORT À LA GESTION DES RESSOURCES HUMAINES

DÉBUT :  
20 SEPTEMBRE 2021

CAMPUS DE VARENNES  
9 MOIS, TEMPS COMPLET

1 800 884-4625, POSTE 221

Avec la participation financière de :

Photo prise avant mars 2020. Toutes les mesures de santé publique en vigueur seront respectées.



Kia Sorel-Tracy

1918, boul. Fiset | 450 742-1542 | kiasoreltracy.com

Obtenez

**0%** de financement

sur

**84** mois

sur modèles Kia 2021  
sélectionnés



La Forte 2021

**0%** de financement sur **84** mois + **500\$** en bon d'été  
sur tous les modèles Forte 2021



Le Sportage 2022

**0%** de financement sur **60** mois  
pour les propriétaires actuels d'une Kia\*

+ **500\$** en boni d'été



Le Sorento LX Premium 2021

**0%** de financement sur **60** mois  
pour les propriétaires actuels d'une Kia\*

ou **750\$** au comptant

Niro EV 2020

Financement à

**0%** sur **84** mois



+ Borne de recharge  
**sans frais**

**5**  
ANS

100 000 KM  
GARANTIE

ASSISTANCE ROUTIÈRE  
KM ILLIMITÉS

Offres en vigueur du 1<sup>er</sup> au 30 juin 2021. Photos à titre indicatif seulement. Certaines conditions s'appliquent. Détails en concession. \*Les propriétaires actuels d'une Kia obtiennent un rabais fidélité de 1% du taux.



# HYUNDAI SOREL-TRACY

hyundaisoreltracy.com  
1864, boul. Fiset  
450 743-1244



Location ou financement  
à partir de

# 0%

sur modèles sélectionnés.



## Venue 2021

Louez l'Essential à transmission à variation intelligente pour :

**50\$** | pour **48**  
par semaine | mois (208 semaines)

Taux à 3,49 % | 995 \$ d'acompte  
16 000 km/an (12 \$/km additionnel)

Prix au comptant

# 20 539\$



## Kona 2021

Louez l'Essential à traction avant pour :

**55\$** | pour **48**  
par semaine | mois (208 semaines)

Taux à 3,99 % | 1 395 \$ d'acompte  
16 000 km/an (12 \$/km additionnel)

Prix au comptant

# 23 938\$



## Elantra 2021

Louez l'Essential manuelle pour :

**50\$** | pour **48**  
par semaine | mois (208 semaines)

Taux à 1,49 % | 1 195 \$ d'acompte  
16 000 km/an (12 \$/km additionnel)

Prix au comptant

# 20 438\$



Offres en vigueur du 1<sup>er</sup> au 30 juin 2021. Photos à titre indicatif seulement. Certaines conditions s'appliquent. Détails en concession.

# De bonnes nouvelles pour le complexe aquatique?

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

Réunis à Châteauguay le vendredi 4 juin pour annoncer la construction d'un complexe aquatique dans cette ville, des ministres et députés tant au niveau fédéral que provincial ont aussi discuté d'autres projets d'envergure devant se réaliser en Montérégie. Au bas de la liste demeure un projet à dévoiler, dont le montage financier concorde avec le projet de complexe aquatique de Sorel-Tracy.

En effet, dans le tableau annonçant les 27 projets se trouve une ligne pour un projet à venir, dont les détails ne sont pas encore dévoilés. Pour celui-ci, on peut déjà voir des investissements de 10 M\$ du provincial, 10 M\$ du fédéral et 11 550 000,05 \$ pour la municipalité concernée sont prévus.

Le coût total de ce projet en suspens serait donc d'un peu plus de 31,5 M\$, ce qui s'approche du montant de 30,5 M\$ estimé par Sorel-Tracy pour son projet de complexe aquatique.

Alors qu'au cours des dernières semaines d'autres villes ayant aussi déposé leurs projets ont reçu une réponse positive, comme Saint-Ours avec sa patinoire couverte, Sorel-Tracy n'a toujours pas eu de réponse du gouvernement provincial.

Cependant, le directeur des communications de la Ville, Dominic Brassard, est optimiste. « On espère un dénouement positif à notre projet parce que c'est pour toute la communauté. Ce n'est pas juste pour la Ville,

c'est pour la région. C'est un projet porteur qui est nécessaire, notre piscine étant vieillissante. On espère qu'on sera en mesure d'avoir des bonnes nouvelles de la part des gouvernements », souligne-t-il.

De son côté, le député Jean-Bernard Émond se veut rassurant. « Cette semaine, conjointement avec le gouvernement fédéral, le gouvernement du Québec et la Ville de Saint-Ours, j'ai annoncé la réfection de la patinoire Richard-Gosselin. Concernant le dossier du complexe aquatique de Sorel-Tracy, je réitère que ce projet structurant est indispensable pour notre région et j'ai bon espoir d'être en mesure d'annoncer sous peu de très bonnes nouvelles », a-t-il indiqué par courriel.

Pour des projets d'infrastructures récréatives et sportives en Montérégie, il a été annoncé que le gouvernement fédéral investit plus de 29,7 M\$ par le biais du volet Infrastructures communautaires, culturelles et récréatives du Programme d'infrastructure Investir dans le Canada. Le gouvernement provincial investit également plus de 29,7 M\$ dans le cadre du Programme d'aide financière aux infrastructures récréatives et sportives (PAFIRS).

C'est en février que la Ville de Sorel-Tracy avait déposé son projet dans le cadre du PAFIRS.

## Un projet modifié

La Ville de Sorel-Tracy contemple depuis plusieurs années l'idée de construire un complexe sportif. Des études de faisabilité



Des maquettes du complexe ont été dévoilées en 2019 alors que des soirées consultatives se sont aussi tenues auprès de la population. Photo Ville de Sorel-Tracy

ont été réalisées et quelques versions du projet ont été présentées à la population.

Au départ, le projet devait comprendre, en plus d'une piscine semi-olympique, un bassin récréatif, une zone de jeux d'eau, une salle polyvalente, des vestiaires et des espaces publics, un terrain synthétique intérieur de 2501 mètres carrés, équivalent à un terrain de soccer à 7, une piste de course à pied et une salle polyvalente subdivisible pour tenir des activités aérobiques.

Sauf qu'en raison d'une explosion des coûts faisant passer le projet de 30 M\$ à 40 M\$, la Ville a choisi de scinder le projet en deux. Ainsi, en février, seulement la première phase du projet comprenant la partie aquatique a été déposée.

La Ville ne ferme pas la porte au terrain synthétique intérieur, à la piste de course et à la salle multifonction, mais a pris cette

décision pour favoriser ses chances dans le cadre du programme de subvention.

## Le terrain synthétique extérieur

Dans le dossier du terrain synthétique extérieur, qui n'est pas relié au PAFIRS, une réponse se fait également attendre du gouvernement provincial.

« Je vous confirme que nos jeunes et moins jeunes, qui réclament depuis longtemps une surface de jeu synthétique dans notre région, peuvent espérer plus que jamais recevoir une bonne nouvelle en ce sens très bientôt, avance Jean-Bernard Émond. L'amélioration de nos infrastructures sportives, qui est une priorité pour moi, est nécessaire afin de favoriser l'adoption de saines habitudes de vie chez nos jeunes, d'améliorer la qualité de vie des citoyens et de susciter l'engouement des jeunes familles pour notre région. »

Un **emploi pour moi,**

un **voyage pour moi!**

JUSQU'À  
**500\$**  
PAR  
**EMPLOYÉ\***



**Pour  
Moi**

\*Tous les détails sur [patrickmorin.com/carrieres](http://patrickmorin.com/carrieres)

Après 20 ans de politique municipale

## « J'ai envie de relever de nouveaux défis » – Denis Marion

Alexandre Brouillard | Les 2 Rives

Désireux de relever de nouveaux défis et fier des services rendus à la municipalité, le maire de Massueville, Denis Marion, s'est confié sur les raisons qui le poussent à ne pas se représenter aux prochaines élections municipales qui se tiendront le 7 novembre.



Denis Marion est fier du travail accompli.

Photothèque | Les 2 Rives ©

« Mes 20 années de politique municipale m'ont poussé à réfléchir sur mon avenir, confie Denis Marion, maire de Massueville, quelques semaines après avoir annoncé son départ de la vie politique l'automne prochain. Il me reste seulement quelques années avant de prendre ma retraite et j'ai envie de relever de nouveaux défis. »

Élu conseiller municipal de Massueville en 2001, il a ensuite été élu maire de la même municipalité en 2005, poste qu'il occupe depuis 16 ans maintenant.

« Après toutes ces années, je suis fier de plusieurs projets. Environ 93 % des infrastructures souterraines de la municipalité sont à jour et bonnes pour au moins les 50 prochaines années. La construction de la halle au cœur du village et le soutien que nous avons offert durant toutes ces années à la vie communautaire de Massueville me rendent aussi très fier », détaille-t-il.

« Je suis également heureux de ma contribution à la MRC de Pierre-De Saurel, ajoute M. Marion. J'ai agi localement dans ma

municipalité, mais aussi régionalement au sein de la MRC grâce aux projets qu'on se donne en tant que communauté. Je pense à celui du transport collectif régional qui est assez révolutionnaire. C'est un bel exemple de l'importance de travailler en équipe pour le bien de notre région. »

Alors qu'il quittera la mairie de Massueville le 7 novembre prochain, Denis Marion souhaite que la municipalité conserve son dynamisme et qu'elle continue à avoir une contribution positive au sein de la MRC.

« J'estime avoir fait un bon travail à la mairie et je peux laisser la suite des choses à d'autres personnes. Je vais maintenant me concentrer principalement à mes activités chez Alter Ego et profiter de mes soirées », conclut-il, en rigolant.

## Sylvain Dupuis et Diane De Tonnancourt briguent un autre mandat à la mairie

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Sylvain Dupuis (Saint-Ours) et Diane De Tonnancourt (Yamaska) ont tous deux confirmé, la semaine dernière sur Facebook, qu'ils sollicitaient un autre mandat à la mairie en vue des élections du 7 novembre prochain.

M<sup>me</sup> De Tonnancourt a été conseillère municipale de Yamaska pendant 12 ans avant d'être élue mairesse par acclamation en 2017. Quant à Sylvain Dupuis, il siège au sein du conseil municipal de Saint-Ours depuis 2009. D'abord conseiller municipal, il a pris la relève par intérim de l'ex-maire Robert Tremblay, qui a démissionné en 2012 pour des raisons de santé. Il a ensuite été élu maire en 2013, puis réélu en 2017.

Ce dernier dit être entouré par des gens de calibre au sein du conseil municipal.

« Nous connaissons notre Ville et nous sommes en pleine possession de nos dossiers pour son avenir. On a su mettre en place une administration municipale compétente et dédiée », écrit-il sur Facebook. Le maire sortant dit dresser un bilan positif des 12 dernières années, notamment pour sa présence avec les citoyens, pour l'amélioration de la qualité de vie dans la ville et la gestion financière de la municipalité.

De son côté, Diane De Tonnancourt dit vouloir mener plusieurs projets à terme tout en ayant encore l'énergie et le goût de s'investir pour le bien-être de sa communauté. Elle rappelle que son début de mandat a été mouvementé avec les inondations et les glissements de terrain sur son territoire, mais que plusieurs projets ont pu se réaliser malgré tout et que ses objectifs établis en 2017 ont été atteints en grande partie.



Sylvain Dupuis. Photo Simon Ménard



Diane De Tonnancourt. Photo Simon Ménard

**Bonne fête des Pères**

Montres Tissot, Logano, Michel Herbelin, Ferro, Festina, Guess, Klein.

Argent, or, platine, diamants de qualité, perles, pierres précieuses.  
Créations exclusives dessinées sur place.

**Ritner** *Bijoutier Diamantaire*

50, Augusta, Sorel-Tracy  
450.743.6971

Depuis 100 ans au cœur de vos émotions!

195863

**PARADOXE HOCKEY**  
par Alain Bourgault

**Le déconfinement arrive à grand pas.  
Les enfants ont le goût de bouger.  
Une semaine de camp de hockey,  
quelle belle façon de s'amuser.  
Les inscriptions sont en cours. Faites vite!**

Visitez [paradoxehockey.com/boutique-web/](http://paradoxehockey.com/boutique-web/)  
Ou téléphoner au 514 994-7332

**École de hockey à Contrecoeur**

28 juin au 2 juillet  
5 juillet au 9 juillet  
12 juillet au 16 juillet  
19 juillet au 23 juillet  
26 juillet au 30 juillet  
2 août au 6 août  
9 août au 13 août  
16 août au 20 août

**PARADOXEHOCKEY.COM**

195717

## Travaux de végétalisation de coulées agricoles à Yamaska

## Un projet pour améliorer la qualité de l'eau et diminuer l'érosion

Alexandre Brouillard | Les 2 Rives

Dirigés par l'Organisme de bassin versant de la Yamaska (OBV Yamaska), des travaux en cours à Yamaska-Est visent à améliorer la qualité de l'eau de la rivière Yamaska et la réduction de l'érosion des terres agricoles qui nuit au rétablissement des populations de perchaudes dans la baie Saint-François.

« Ce projet permettra de stabiliser une zone importante des cours d'eau du secteur, tels que les affluents Fagnan et Pélissier. Nous prévoyons que ces travaux stabiliseront le cours d'eau dans sa configuration actuelle et limiteront les affaissements de sols. Nous voulons également régénérer la population de poissons dans la baie Saint-François et le lac Saint-Pierre », explique Alexandre Joly, gestionnaire du projet à l'OBV Yamaska.

L'organisme à but non lucratif OBV Yamaska est une table de concertation regroupant les différents intervenants du milieu afin de faire une gestion durable et intégrée de l'eau du bassin versant.

L'ensemble des travaux menés par les membres de l'équipe de l'OBV s'inscrivent dans un projet qui a débuté en 2019. Ils avaient commencé en caractérisant les berges de plusieurs cours d'eau en milieu agricole de la région. Par la suite, ils avaient identifié et classé les secteurs propices à l'érosion par priorité d'intervention. Puis, des fiches d'interventions illustrant



Alexandre Joly, gestionnaire du projet à l'OBV Yamaska, soutient que les arbres, les arbustes et les roches viennent solidifier le sol et ainsi empêcher l'érosion des berges.

Photo Alexandre Brouillard | Les 2 Rives ©

certaines recommandations de travaux d'amélioration et de soutien des habitats fauniques à réaliser avaient été présentées aux agriculteurs concernés.

Au total, les techniciens de l'OBV Yamaska planteront 1500 arbres et arbustes dans les coulées agricoles où des problèmes d'érosion ont été identifiés, en plus d'effectuer de la stabilisation de sol par une approche phytotechnologique (utilisation de plantes) et de lutter contre des plantes exotiques envahissantes (PEE).

« Les arbres et arbustes permettent de stabiliser les berges et réduisent l'érosion de

terres agricoles. Lorsqu'ils ne sont pas suffisants, nous renforçons les bas de talus avec de l'enrochement », explique M. Joly.

En tout, plus d'un kilomètre de cours d'eau est concerné et la plantation couvrira une superficie de 1,4 hectare. De plus, l'automne prochain, des plantations sont prévues chez six autres producteurs agricoles. Ce sont près de 1150 végétaux qui seront plantés à Saint-François-du-Lac pour un total de 4600 m<sup>2</sup> de rives réaménagées dans cette région.

« En plus des bienfaits concernant l'érosion, la plantation de tous ces arbres et

arbustes va créer des petits boisés qui favoriseront l'arrivée d'oiseaux et de mammifères qui augmenteront la biodiversité de ces secteurs », soutient le gestionnaire du projet.

Jusqu'ici, le projet a nécessité 174 383 \$. Le financement a notamment été offert par Pêches et Océans Canada par l'entremise du Fonds de la nature du Canada pour les espèces aquatiques en péril.

« Grâce à ces travaux, nous espérons voir une réduction importante, dès cette année, de l'apport en sédiments dans la rivière Yamaska par le ruisseau Fagnan », admet M. Joly.

## Un secteur problématique

« Le terrain, qui s'érode beaucoup, nous a déjà offert une surprise dès le début des travaux ce printemps, confie M. Joly. Les crues de la dernière année ont fortement modifié la configuration des zones de travaux prévues. Si bien qu'à notre arrivée, lors du commencement des travaux, la configuration était complètement différente que lorsque notre équipe avait caractérisé les berges ».

Après le passage de l'équipe de l'OBV Yamaska, les agriculteurs doivent veiller au bon maintien des installations. « Nous leur demandons parfois d'arroser les arbustes. Il est important d'entretenir nos travaux afin d'en assurer la pérennité pour un minimum de 25 ans. [...] Nos travaux devraient se terminer l'année prochaine », conclut Alexandre Joly.

**Vous avez le goût de vous dépasser pour votre hôpital?**

La Fondation Hôtel-Dieu de Sorel vous invite à vous inscrire au Défi des générations, présenté par Rio Tinto Fer et Titane, à compter du 8 juin en vous rendant au [fondationhoteldieusorel.org](http://fondationhoteldieusorel.org) à la section activités. Vous avez besoin de notre aide? Il nous fera plaisir de répondre à vos questions. Nous vous invitons à composer le 450 746-6003.

**Soutenons notre hôpital, tous ensemble!**

Fondation Hôpital Charles-LeMoine | AL FONDATION Anna-Laberge | FONDATION HÔPITAL PIERRE-BOSCHES | Fondation Hôtel-Dieu de Sorel

# DÉFI DES GÉNÉRATIONS

**Je me dépasse pour mon Hôpital!**

Relevez le défi de votre choix, seul ou en équipe, et amassez des fonds pour contribuer à améliorer la santé de votre communauté!

**Jusqu'au 25 septembre**

[defidesgenerations.com](http://defidesgenerations.com)

Josée Lavigne, participante de l'événement

BANQUE NATIONALE | LOWE'S CANADA



Conseils de placement privés, Gestion de patrimoine TD

### On travaille fort pour votre portefeuille!

Découvrez comment vous pouvez bénéficier d'une relation individuelle avec un conseiller en placement attitré. Recevez des conseils financiers tout en prenant part aux décisions importantes concernant votre portefeuille.



**Francis Vandal, FCSI®, B. Econ., M.Écon.**  
Vice-président, conseiller en placement,  
gestionnaire de portefeuille

365 Boul. Fiset  
Sorel-Tracy (Québec) J3P 3R3  
Tél. : 450-743-4110 | [Francis.Vandal@td.com](mailto:Francis.Vandal@td.com)  
<https://advisors.td.com/francis.vandal/fr/>

**Appelez-moi dès aujourd'hui.**

**Gestion de patrimoine TD**

Conseils de placement privés. Gestion de patrimoine TD est une division de TD Waterhouse Canada Inc., une filiale de La Banque Toronto-Dominion. MD Le logo TD et les autres marques de commerce sont la propriété de La Banque Toronto-Dominion ou de ses filiales. DF21-24

# Six nouveaux autobus urbains adaptés arrivent à Sorel-Tracy

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

Le Groupe Transbus a procédé à la livraison dans la région de six autobus urbains accessibles aux personnes en fauteuil roulant ou à faible mobilité ambulatoire. Ainsi, les trajets au centre-ville et ceux se rendant à Longueuil par la route 132 seront mieux adaptés pour une partie de la clientèle.

L'entreprise est responsable de la flotte de véhicules pour le transport en commun dans différentes régions. Sur le territoire de Sorel-Tracy, Contrecoeur et Varennes, elle possède un peu moins de 40 véhicules comme des autobus urbains ou des autocars.

Au début de l'été 2020, le maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin, a contacté le président du Groupe Transbus, Stéphane Tremblay, afin de voir la possibilité d'introduire de nouveaux véhicules adaptés sur le territoire.

Toutefois, à ce moment, avec la pandémie, le niveau d'utilisation du transport en commun était à son plus bas. Aussi, les véhicules de l'entreprise à Sorel-Tracy sont relativement récents. Lorsque Le Groupe Transbus a obtenu le contrat pour la gestion des véhicules en 2012, il a repris la commande d'autobus qui avait déjà été passée par l'entreprise responsable précédente. Donc, les autobus sur le territoire ont neuf ans, alors qu'un véhicule de ce type a une durée de vie d'environ 20 ans.



Six nouveaux autobus urbains adaptés pour les personnes en fauteuil roulant et à faible mobilité ambulatoire sont arrivés sur le territoire de Sorel-Tracy. Photo gracieuseté

En parlant de la situation avec le maire et de l'importance de l'achat local, entre autres avec l'arrivée du Panier Bleu, M. Tremblay a regardé les différentes options. « On a eu l'occasion de vendre six véhicules urbains qu'on opérait chez vous à un autre transporteur. C'était des véhicules 2011. On a commandé six autobus Nova Bus fabriqués à Saint-Eustache, 100 % québécois, avec un plancher bas où on peut faire monter à bord des personnes en fauteuil roulant. Je suis bien fier de ça. C'est un beau service à offrir à la population », mentionne M. Tremblay.

Le nez des autobus s'abaisse pour faciliter l'embarquement des personnes à faible mobilité ambulatoire et au besoin, une rampe peut être déployée pour les fauteuils

et les gens qui marcheraient au moyen d'un déambulateur ou d'une canne.

Ces autobus 2021 ont été réalisés sur mesure et comprennent l'air conditionné.

Le président du Groupe Transbus dit avoir été particulièrement touché par la demande du maire, puisqu'il a lui-même, dans sa famille, une personne se déplaçant en fauteuil roulant. « Il y a sûrement certaines personnes qui vont dire "C'est le fun, je vais pouvoir monter à bord". Même s'il y a un service de transport adapté qui fonctionne très bien soit dit en passant », précise Stéphane Tremblay.

## Un futur vert et adapté

Stéphane Tremblay s'engage à intégrer de plus en plus de véhicules adaptés dans sa

flotte. Il est aussi fier que les autobus de l'entreprise proviennent du Québec. Les véhicules précédents étaient fabriqués à Winnipeg et dans le Minnesota. Maintenant, les minibus viennent de Drummondville, les autocars de Sainte-Claire, les nouveaux autobus urbains de Saint-Eustache et les autobus scolaires de Saint-Jérôme.

Pour ce qui est des autobus scolaires, l'entreprise en possède 18 complètement électriques. M. Tremblay espère que le développement se poursuivra au niveau des véhicules électriques afin d'un jour avoir des autobus urbains avec assez d'autonomie pour faire la route entre Sorel-Tracy et Longueuil.

# L'Atelier – Centre de travail adapté débute sa production

L'Atelier – Centre de travail adapté, chapeauté par le Recyclo-Centre, a débuté la production au 3125, rue Joseph-Simard, à Sorel-Tracy. Maintenant que la machinerie est installée, l'organisation, qui accueille présentement une vingtaine de travailleurs, réalise des contrats de sous-traitance industrielle et commerciale.

« C'est un projet novateur et de belle envergure, nos ressources ont travaillé très fort à l'élaboration et la mise en place de l'usine et du projet. Nous sommes très fiers de contribuer au développement de la main-d'œuvre tout en réalisant des activités économiques importantes », se réjouit la présidente du conseil d'administration, Josée Plamondon.

L'Atelier – Centre de travail adapté est un organisme sans but lucratif constitué sous la forme d'une entreprise d'économie sociale et dont la mission consiste à créer un lieu de travail valorisant afin de permettre à des

adultes avec limitations de réintégrer le marché du travail. L'objectif est d'offrir un milieu de travail stimulant, permettant de mettre en valeur les aptitudes et compétences de chacun tout en favorisant un vrai contact social.

« Je suis fière de travailler avec la gang de L'Atelier. Les employés sont excellents et sont capables de beaucoup dans un environnement stimulant et sécuritaire. Je pense que ce que nous avons créé correspond en tout point à leurs besoins », mentionne la directrice des opérations de L'Atelier – Centre de travail adapté, Jessica Campeau.

« Le développement socioéconomique fait partie de notre ADN. L'employabilité, nous la traitons de différentes façons que ce soit avec le Carrefour jeunesse-emploi de Pierre-De Saurel, le Recyclo-Centre ou maintenant L'Atelier – Centre de travail adapté. Nous sommes chanceux et heureux d'avoir dans chacune de nos organisations

des gens compétents, travailleurs, bienveillants et innovateurs. Ça nous permet d'être des leaders dans le domaine », ajoute le directeur général Mario Fortin.

Ce dernier explique que le nouveau créneau de sous-traitance industrielle fait partie de la poursuite des activités d'employabilité de l'entreprise, mais avec une touche de développement économique. « L'économie sociale, c'est un des rouages importants de l'économie d'une région. Nous prenons les choses en main pour donner l'exemple et contribuer autant qu'il est possible pour nous de le faire », conclut M. Fortin.

L'organisme procède entre autres au recyclage de masques de procédure, au déchiquetage de documents confidentiels, à la mise en ballots du carton et à divers services de sous-traitance industrielle, tels que l'emballage et l'assemblage de produits, le démantèlement de pièces, etc.

J.-P.M.



Une vingtaine d'employés travaillent dans le parc industriel Joseph-Simard à Sorel-Tracy afin de réaliser des contrats de sous-traitance industrielle et commerciale. Photo gracieuseté

# Deux femmes se démarquent au Gala Exception'Elle 2021

L'Orienthèque a couronné deux lauréates, Joanie Boutin et Véronique Riel, à l'occasion de la sixième édition du Gala Exception'Elle qui s'est déroulée de façon virtuelle le 13 mai dernier, devant plus de 40 personnes.

Ce gala se veut une occasion unique de récompenser une femme étudiant ou travaillant dans un secteur d'emploi majoritairement masculin. L'Orienthèque a ainsi pu reconnaître l'apport de ces femmes dans les métiers majoritairement masculins.

Dans la catégorie Femme étudiant dans une formation majoritairement masculine, c'est Joanie Boutin, étudiante en soudage-montage au Centre de formation profes-

sionnelle de Sorel-Tracy, qui s'est vu remettre la bourse Château Langelier d'une valeur de 300 \$.

Dans la catégorie Femme travaillant dans un métier majoritairement masculin, Véronique Riel, administratrice de site, superviseuse sûreté et mesures d'urgence, et instructrice application de la force aux Mines Denisons et chez Mike Burgess et associé, a été déclarée grande gagnante de la soirée. Elle a ainsi reçu le trophée Exception'Elle 2021 ainsi que la bourse Desjardins d'une valeur de 500 \$.

Le jury était composé de Geneviève Handfield des Centres de formation professionnelle et d'éducation des adultes Sorel-Tracy, Marie-Line St-Arnaud de La

Traversée – Centre de crise et de prévention du suicide, Mathieu Brochu de la CDC de Pierre-De Saurel, Nicole Teasdale de Justice alternative Pierre-De Saurel ainsi que Stéphanie Desmarais du Cégep de Sorel-Tracy.

« Nous espérons que les retombées de notre événement susciteront l'intérêt des femmes à suivre l'exemple des lauréates car elles sont des pionnières et des modèles qui permettront aux générations futures de jeunes femmes ayant un choix de carrière éclairé à faire, de sortir des sentiers battus, fières du chemin parcouru », conclut L'Orienthèque, dans son communiqué de presse.

J.-P.M.



Joanie Boutin et Véronique Riel ont reçu des bourses respectives de 300 \$ et 500 \$ pour étudier ou travailler dans un secteur d'emploi majoritairement masculin. Photos gracieuseté

# Un record de participation pour la 19<sup>e</sup> édition

# Culture

d'ici

Katy

Desrosiers

kdesrosiers@les2rives.com

**L'édition 2021 du Festival-Concours de musique classique de Pierre-De Saurel, organisé par la Maison de la musique de Sorel-Tracy, a dépassé les attentes de la directrice de l'organisme, Rachel Doyon.**

En plus d'accueillir environ 150 participants, un nombre exceptionnel, le volet virtuel pour le public a été grandement apprécié.

Le Festival-Concours s'est tenu sur huit jours de compétition et une journée de galas en mai. Chaque fin de semaine, sauf celle de la fête des Mères, a été vouée aux différentes catégories.

COVID oblige, les compétitions se sont tenues à la Maison de la musique avec accès restreint et les galas ont eu lieu au Marché des arts Desjardins devant public réduit. Malgré les mesures, M<sup>me</sup> Doyon a reçu d'excellents commentaires sur l'accueil.

Pour ce qui est de l'assistance virtuelle, la pratique a permis d'élargir l'accessibilité.

« Le rayonnement, on l'a beaucoup eu en ligne. La première fin de semaine, il y a 500 personnes qui passaient sur le site chaque jour. [...] Beaucoup de monde qui *tripe* sur la musique a pu suivre de la maison. Il y a ceux qui avaient peur de venir ou ceux qui

ne pouvaient pas venir parce qu'on n'avait pas le droit d'assister aux compétitions. Tous les candidats, leur famille suivait, qu'elle soit au Japon ou en Russie », lance Rachel Doyon.

Parmi les participants, certains sont étudiants des conservatoires et des écoles de musique de la province, mais viennent d'ailleurs dans le monde.

La directrice est donc plus qu'heureuse que l'équipement audiovisuel ait bien fonctionné et d'avoir pu compter sur une équipe hors pair pour l'opérer. Cependant, ce qui comptait le plus à ses yeux était de tenir l'événement, coûte que coûte.

« Le but ultime, c'était de faire jouer les musiciens parce que ces jeunes-là, dans leur fin d'année d'études, aucun concert n'est organisé dans leur école. La plupart me disaient qu'ils n'avaient pas joué avec leur instrument devant public depuis un an et demi. Donc, on leur offrait cette chance. Et pour eux, c'était important de pouvoir jouer devant un jury qui leur donnait des commentaires et aussi d'avoir la possibilité de gagner des sous et remporter une médaille », explique M<sup>me</sup> Doyon, en ajoutant que les juges ont été impressionnés par le niveau des candidats.

L'an prochain, elle compte conserver le volet numérique puisque celui-ci permet encore plus de mettre de l'avant le savoir-faire de la région.

« Je veux que Sorel-Tracy prenne sa place dans le milieu et qu'on prenne de la notoriété, affirme la directrice. Parce que plus on prend de la notoriété, plus les gens se tournent vers nous. C'est important parce qu'on est beaucoup dans ce milieu et on se bat



Le grand gagnant de la bourse de 10 000 \$ remise par Madeleine et Alain Goulet est le contre-bassiste William Deslauriers-Allain. Photo Philippe Manning

contre des grosses salles. Je rêve qu'une année Yannick Nézet-Séguin soit notre président d'honneur et pour ça, il faut attirer l'attention. »

## Des jeunes récompensés

Au Gala des médaillés d'or, quatre jeunes musiciens ont reçu une bourse du député Louis Plamondon. Louis-Jacob Chandonnet à la harpe et Ana Essis-Breton au piano ont chacun remporté une bourse de 75 \$, alors qu'Anne-Renée Bouchard à la flûte traversière et Christian Malard au piano en ont remporté une de 100 \$ chacun.

Lors de la Grande finale Desjardins, trois bourses de Madeleine et Alain Goulet ont été remises. Celle de 10 000 \$ a été remise au

contrebassiste William Deslauriers-Allain, celle de 6000 \$ a été remportée par la chanteuse Sophie Naubert et celle de 4000 \$ a été remise à la pianiste Chloé Dumoulin.

La clarinettiste Juliette Moreno est repartie avec la bourse Dorimène-Desjardins de 1000 \$ et la chanteuse Natasha Henry a remporté la bourse de Marie-Christine Tremblay et Jacques Marchand aussi de 1000 \$.

Finalement, trois bourses de 500 \$ ont été remises. Celle August-Liessens a été remportée par le pianiste Kevin Chen, celle de Gestion Alter Ego par le pianiste Emmanuel Laforest et celle de la Fondation des Amis de la Bonne entente par le guitariste Christ Habib.

## Vendôme en spectacle le 13 juin à Sorel-Tracy

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

**Dans le cadre des dimanches Fabul'Art, la Ville de Sorel-Tracy invite la population à assister gratuitement au spectacle de Vendôme, le 13 juin à 13 h 30, au café-théâtre Les Beaux Instants (3015, place des Loisirs).**

Formé de Tom Chicoine, Cedrik St-Onge, Bruno Saint-Laurent et Marc-Antoine Beaudoin, Vendôme présente un univers rock vaporeux où les mots s'amuse entre le cœur et la tête. Tantôt réfléchis, plus tard impulsifs, les quatre auteurs-compositeurs-interprètes sèment le trouble de Caplan à Montréal.

Ce spectacle sera offert en présentiel, en respect des mesures sanitaires, et en virtuel sur une plateforme musicale dédiée à la diffusion de concerts en direct. Les places côte à côte sont uniquement réservées aux personnes habitant sous le même toit.

Pour assister en présentiel ou en virtuel à ce spectacle, il faut s'inscrire avant le vendredi 11 juin à 12 h auprès du Service des loisirs au 450 780-5600, poste 4400 ou par courriel à loisirs@ville.sorel-tracy.qc.ca.

À la suite de l'inscription, un courriel sera envoyé pour informer de toutes les mesures sanitaires à respecter en présentiel. Pour la formule en virtuel, un lien et un code envoyés permettent de vivre cette expérience virtuelle.

Les places sont limitées. Ce spectacle ne sera pas disponible en différé.



Le groupe Vendôme sera à Sorel-Tracy pour une performance musicale le 13 juin prochain. Photo Louane Williams

## Une année remplie pour les élèves de l'École de Musique Berthiaume Laperle

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

**La pandémie n'a pas arrêté les propriétaires de l'École de Musique Berthiaume Laperle, Nathalie Berthiaume et Maxime Laperle, ainsi que leurs élèves, de mener à terme plusieurs projets créatifs. Dans les dernières semaines, deux chansons ont été créées pour célébrer les bienfaits de la musique.**

Presque tous les élèves de l'école ont participé à la création des deux chansons. Pour les 12 ans et moins, 40 jeunes ont mis la main à la pâte et chez les plus de 12 ans, ils ont été 70.

La chanson des plus jeunes se nomme *Océan de notes*, alors que celle des plus vieux s'intitule *Jamais adieu*. Les deux compositions se retrouvent sur la page Facebook de l'école de musique.

Pour immortaliser le tout, neuf des élèves ont pu participer à l'enregistrement des chansons au Studio Patrice Courchesne.

Aussi, pour clore l'année, la traditionnelle soirée méritas se tiendra sur la page Facebook de l'école le 11 juin, à 18 h. Parmi les 120 élèves, quatre se sont démarqués et ont remporté des bourses de 25 \$.

Il s'agit d'Alexandre Berthiaume pour son audace et sa rigueur au chant, Camille Beauchemin pour son imagination et sa passion pour le chant, Gabriel Chevarie pour sa motivation et ses efforts soutenus



(De gauche à droite, de haut en bas) Camille Beauchemin, Alexandre Berthiaume, Gabriel Chevarie et Élie Roy ont été récompensés pour leurs efforts au cours de l'année dans leur discipline respective. Photos gracieuseté

pour la guitare et Élie Roy pour son côté soigné et sa persévérance à la guitare.

Parmi les autres projets à venir, une chanson en guise de souvenir de 2020-2021 sera aussi enregistrée au Studio Patrice Courchesne par des élèves.



Papa

# LE ROI DU JOUR

FÊTE DES PÈRES  
20 juin 2021



## À chaque type de papa son cadeau!



La fête des Pères arrive à grands pas et vous souhaitez gâter Papa en fonction de ses champs d'intérêt? Voici une foule d'idées-cadeaux qui plairont assurément à de nombreux « paternels » selon leurs passions!

### LE CINÉPHILE

Si l'espace le permet, pensez à des éléments décoratifs évoquant un tournage, comme un projecteur de films rétro, une lampe de studio ou une figurine de collection.

Pour tester l'étendue de sa culture du septième art, optez pour un jeu de connaissances, une affiche à gratter des grands classiques du cinéma ou un livre abordant les dessous des tournages.

### LE CUISINIER

Misez sur des accessoires de

cuisine, comme une planche à découper de qualité, des couteaux de chef japonais, des ustensiles pour le barbecue ou un nouveau tablier. S'il aime jardiner, concevez-lui un espace où faire pousser des fines herbes.

### LE MÉLOMANE

Dénichez un haut-parleur portable et résistant à l'eau, un casque d'écoute sans fil, une perforatrice à médiateurs ou un nettoyeur de cordes pour guitare. S'il préfère la déco, choisissez une horloge murale de son groupe favori, des sous-verres en forme de vinyles ou de CD ou encore des boutons de manchettes thématiques.

### LE COLLECTIONNEUR

Le passionné de timbres appréciera des pinces de luxe pour ses manipulations, un odontomètre pour l'identification ou une lampe UV pour les marquages phosphorescents. Celui qui collectionne la monnaie aimera recevoir une pièce rare ou commémorative, un album



de rangement ou un bain-nettoyant spécialisé. Pour les autres collections, pensez à du matériel de nettoyage ou à un système d'éclairage à intégrer aux armoires.

À vous de jouer!

UN JOUR SEULEMENT!

ECHO

RABAIS 15%

SUR LES UNITÉS SÉLECTIONNÉES\*

VENTE D'UN JOUR

SÉRIE

Juste à temps pour la FÊTE DES PÈRES!  
SEULEMENT LE 18 JUIN 2021

# ÉPARGNEZ GROS!

ÉPARGNEZ 15% SUR LES UNITÉS SÉRIE-X ECHO

\*Un rabais de 15 % du PDSF s'applique aux unités Série-X ECHO sélectionnées seulement le jour de l'événement de vente des détaillants. Ne peut être combiné avec aucune autre offre.



TEMPS LIMITÉ SEULEMENT!

ÉPARGNEZ 20%

SUR TOUS LES PRODUITS SANS FIL ECHO 58 V!

Du 17 mai au 3 juillet 2021

ECHO 58V LITHIUM-ION

Centre Multi-pièces

JMF Inc.

357 Boulevard Fiset, Sorel-Tracy Québec J3P 3R3

LE PLUS GRAND CENTRE DE PIÈCES

450 743-5344



info@centremultipiecesjmf.ca

www.centremultipiecesjmf.ca

# Statera

L'archipel  
FABULEUX

## En vedette cet été des bonnes idées pour la fête des Pères



### Expérience dôme

Vivez des moments hauts en couleur avec nos 4 NOUVEAUX FILMS projetés sous le dôme 360° et maintenant présentés de 11 h à 20 h. À la fois divertissantes et éducatives, ces productions de haute qualité s'adressent à toute la famille. Nouveauté unique au Québec: Yoga immersif dans le dôme.

Votre été  
rempli de  
surprises pour  
toute la famille!



### Parcours interactif

Plongez dans l'univers fabuleux de Statera en suivant notre parcours interactif de 45 minutes, une expérience lumineuse et interactive à la fine pointe de la technologie ! Découvrez de façon divertissante un joyau naturel exceptionnel : les 103 îles formant la Réserve de la biosphère du lac Saint-Pierre.



### Croisières des 103 îles

À bord de nos croisières guidées, sillonnez les marais, les baies et les chenaux avoisinant les îles de Sorel et observez un écosystème à la faune et la flore d'une richesse inestimable. Un MUST à Statera !



### Obtenez **40% de RABAIS** avec les passeports attraités !

Valide sur une foule d'attraités et d'activités à Sorel-Tracy, en Montérégie et dans le Centre du Québec. Avec plus d'une vingtaine de partenaires, il y a de tout pour tous les goûts ! À découvrir sur notre site web.

## Rabais du capitaine ! Même le capitaine aime les monstres de la mer



### Film dôme gratuit avec Croisière des îles (2h30)

Promotion valide uniquement pour le 23, 24, 25, 26, 27 juin 2021 départ à 13h retour à 15h30 et visionnement du film



LES MONSTRES DE LA MER  
Une aventure préhistorique

Offre exclusive jusqu'au 27 juin 2021  
Inclusivement, un billet gratuit vous sera  
envoyé par courriel pour le film  
la veille de votre départ pour la croisière.

**RÉSERVEZ MAINTENANT**  
[stateraexperience.com](http://stateraexperience.com)

# Un délicieux repas pour célébrer Papa!

Cette année, faites plaisir à Papa en lui offrant un succulent repas pour la fête des Pères. Décidez de l'option qui vous convient et qui lui plaira pour un moment agréable et savoureux!

• **Cinq services** : offrez toute une expérience gastronomique en commençant par des bouchées, puis par une entrée (tartare, tataki de thon, feuilletés ou salade). Poursuivez avec le plat principal de votre choix, puis pensez à une assiette de savoureux fromages avant de conclure le tout avec le dessert préféré de Papa.

• **Barbecue** : profitez d'une belle journée ensoleillée pour cuisiner à l'extérieur sur le barbecue. Misez sur un mets qui correspond à vos talents culinaires, qu'il s'agisse de simples burgers, d'un *surf and turf*,

de côtes levées parfaitement assaisonnées ou de brochettes bien garnies.

• **Traiteur** : optez pour un congé de cuisine pour tous avec un repas préparé par un service de traiteur local. Cette option est également excellente si vous ne pouvez voir votre père le jour même : faites livrer chez lui les plats que vous avez sélectionnés!

• **Restaurant** : certains restaurants créent des menus spéciaux lors des jours de fête. Pourquoi ne pas profiter de l'un d'eux? Si vous préférez cuisiner, quelques restaurants proposent aussi des boîtes-repas de vos plats favoris — il ne vous reste qu'à suivre la recette!

Pour combler l'estomac de Papa, les choix ne manquent pas!



**Me Lakay**  
Grill Haïtien  
80, rue Roi, Sorel-Tracy

LIVRAISON gratuite

Sur les commandes de 15\$ et +

# 450 556-0989

On prend tous les modes de paiement

**Papa**

# LE ROI DU JOUR

## POULET DE GRAIN ET PINTADE

UN BBQ POUR LA FÊTE DES PÈRES!

**PLUS DE 200 PRODUITS**

- POULET DE GRAIN
- PINTADE
- CRAPAUDINES
- BROCHETTES
- AILES
- POITRINES MARINÉES
- TOURNEDOS
- 25 VARIÉTÉS DE SAUCISSES ARTISANALES
- SUPRÊME FESTIF
- BURGER

DE NOTRE TERRE À VOTRE TABLE

**BOUTIQUE À LA FERME**  
mercredi de 14h à 17h  
du jeudi au samedi de 9h à 17h  
En ligne au marché urbain :  
[www.marcheurbainpds.com](http://www.marcheurbainpds.com)

**Les Produits d'Antoine**  
2015, chemin du Rivage, Saint-Antoine-sur-Richelieu

**450 787-2988**  
[www.lesproduitsdantoine.com](http://www.lesproduitsdantoine.com)

Dimanche 19-20 juin  
Pour la **fête des Pères**,  
donnez-vous la joie de lui offrir des fleurs.  
*Appelez-nous dès maintenant!  
On s'occupe de tout.*

*Vous trouverez beaucoup d'idées cadeaux sur notre page facebook.*

Visitez-nous sur facebook

[www.BoulevardFleuriste.com](http://www.BoulevardFleuriste.com)

LIVRAISON • OUVERT 7 JOURS SUR 7  
COMMANDEZ TÔT POUR UN PLUS GRAND CHOIX

158, boulevard Fiset, Sorel-Tracy (Québec) J3P 3P1 • 450 742-3636

**Même vacciné,  
on doit se protéger.**





**Continuons d'appliquer les mesures sanitaires  
pour se protéger et protéger les autres.**

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

Québec 

# MAISON Le passeur

Service d'aide pour hommes en violence conjugale et familiale

## AVIS DE CONVOCATION

Assemblée générale spéciale  
Suivie d'une assemblée générale annuelle  
La Maison le Passeur vous invite à participer  
à son A.G.S. et à l'A.G.A.

**LUNDI 14 JUIN 2021 À 18H  
VIRTUELLEMENT PAR ZOOM**

Pour y participer, téléphonez au  
450 743-8403 poste 22, ou envoyer un  
courriel au: [administration@maisonlepasseur.com](mailto:administration@maisonlepasseur.com)  
Le lien zoom et les documents  
vous seront transmis.

**BIENVENUE À TOUS!**



113, rue Charlotte, Sorel-Tracy  
T. 450 743-8403 poste 22

[www.maisonlepasseur.com](http://www.maisonlepasseur.com)

# ASSEMBLÉES GÉNÉRALES *annuelles* de vos organismes



Nous sommes là pour vous  
24h/7 jours  
au 450 746-0303  
[cpslatraversee.ca](http://cpslatraversee.ca)

## PARLER DU SUICIDE SAUVE DES VIES

[commentparlerdusucide.com](http://commentparlerdusucide.com)



### INVITATION À NOTRE ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

**Mardi le 15 juin 2021**

**Heure :** 18h30

**Endroit :** Plateforme Zoom

Les personnes ayant un numéro de membre seront convoquées par courriel.  
8 prix de présence.

**Supportez-nous** en devenant membre sans frais en envoyant  
un courriel à [latraversee.gestion@videotron.ca](mailto:latraversee.gestion@videotron.ca)

Suivez-nous sur Facebook  ou téléchargez les applications  
Crise et Réso  

Aidez-nous à vous aider. Faites un don ou devenez membre  
sur notre site web [cpslatraversee.ca](http://cpslatraversee.ca)



**La Porte du Passant**

**AVIS DE  
CONVOCATION**

Pour l'exercice financier 2020-2021 de l'année se terminant le 31 mars 2021.

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE LA PORTE DU PASSANT INC.

Les membres du Conseil d'administration vous invitent chaleureusement, à l'assemblée générale annuelle (version allégée COVID-19) des membres de la Corporation de La Porte du Passant inc. qui aura lieu le :

**DATE :** Lundi le 28 juin 2021

**HEURE :** 14h00

**LIEU :** 80, rue du Phipps, Sorel-Tracy – en présentiel

**Réservation obligatoire au comptoir d'accueil de La Porte du Passant, 80 rue Phipps.**

En raison de la pandémie et des consignes sanitaires en vigueur, vous devrez respecter la distance de 2 mètres entre chacun de vous. Le port du couvre-visage est obligatoire à votre arrivée et lors de vos déplacements dans l'organisme.

Bienvenue à tous.

80, rue Phipps, Sorel-Tracy (Québec) J3P 4B7  
Tél. : 450 743-4803

# Consultez vos professionnels locaux!

IMMO | DÉCO | RÉNO



195601

## La maison-vedette de la semaine



**Au 3200, rue du Petit-Lac, secteur Tracy**

Dans les Terres d'en haut, un quartier qui n'a pas d'égal en termes de tranquillité et de sécurité, se trouve cette belle maison à étages. Un petit bijou accueillant, entre autres, 3 chambres à coucher (possibilité d'une quatrième), 2 salles de bain et une salle d'eau. Sous-sol fini, garage attaché, grande cour arrière avec patio, spa et piscine hors-terre. Intérieur riche et l'espace à aire ouverte du rez-de-chaussée est inondé de lumière. Walk-in pour la chambre des maîtres. Bref, que des belles surprises!

Centris: 13198997

Prix: 499 000\$

Appelez-nous pour la visiter:  
l'Équipe Berton de Via Capitale Platine  
au 450 742-0000 ou 514 473-7773  
645, Marie-Victorin, Sorel-Tracy

## DÉCOUVREZ LE PLAISIR DE LA VIE AU MARQUIS DE TRACY



OBTENEZ UN MOIS DE  
**LOYER  
GRATUIT\***

\*Déménagement avant  
le 30 juin 2021.

\*Exclut l'unité de soins. Certaines conditions s'appliquent.

Une offre unique dans la région : des appartements entièrement meublés et tous équipés (télévision, électricité, câble, téléphone, air conditionné).

Notre formule tout inclus comblera tous vos besoins!

- TROIS REPAS PAR JOUR
- INFIRMIÈRES AUXILIAIRES
- PRÉPOSÉES AUX BÉNÉFICIAIRES (24 H SUR 24)

Sans plus tarder, prenez rendez-vous avec notre équipe de location.

**Marquis  
de Tracy**

RÉSIDENCE

**450 742-9555**

7075, ave Du Major-Beaudet  
Sorel-Tracy (QC) J3R 5R2

info@marquisdetracy.com | marquisdetracy.com

SUBSIDIARE DE  
**KATASA**

Consultez vos professionnels locaux!

IMMO | DÉCO | RÉNO

## Connaissez-vous l'hypothèque inversée?

**Vous avez au moins 55 ans et vous aimeriez avoir plus de liquidités pour réaliser vos projets sans devoir vendre votre maison? L'hypothèque inversée pourrait constituer une solution intéressante!**

### C'est quoi?

L'hypothèque inversée vous permet d'emprunter jusqu'à 55 % de la valeur actuelle de votre maison tout en demeurant propriétaire. Vous pourriez recevoir la somme accordée en une seule fois ou en plusieurs versements, un peu à la manière d'une rente.

Contrairement à une hypothèque traditionnelle, vous n'avez pas à effectuer de paiements périodiques : le solde devra être acquitté lorsque vous déménagerez, que vous vendrez votre maison ou que le dernier

emprunteur décèdera, ou encore si vous êtes en défaut de paiement.

Cela signifie toutefois que des intérêts s'accumuleront au fil du temps, ce qui pourrait diminuer considérablement la valeur nette de votre propriété. Par ailleurs, les taux d'intérêt pour une hypothèque inversée sont généralement plus élevés que pour une hypothèque traditionnelle.

### C'est pour qui?

Pour obtenir une hypothèque inversée, toutes les personnes figurant au titre de propriété doivent être âgées de 55 ans ou plus. Vous devez en outre avoir remboursé les prêts ou les marges de crédit garantis par votre maison, y compris l'hypothèque. Notez toutefois que vous pourrez utiliser l'argent



La somme reçue dans le cadre d'une hypothèque inversée n'est pas imposable et n'influence en rien la Sécurité de la vieillesse (SV) ou le Supplément de revenu garanti (SRG).

de l'hypothèque inversée pour régler ces dettes. Sachez également que vous ne pouvez demander une hypothèque inversée que pour votre résidence principale.

Avant de signer, demandez conseil à un professionnel et évaluez les diverses options qui s'offrent à vous, puisque cette solution

présente à la fois des avantages intéressants et des inconvénients non négligeables. Posez notamment des questions sur les frais qui peuvent s'appliquer, sur ce qui constitue un défaut de paiement et sur les délais pour rembourser le prêt à son terme.

(Source : Textuel)



**SIGNATURE**

AGENCE IMMOBILIÈRE



**JULIE TURGEON**

**KATE CLAVEAU**

**MANON ST-PIERRE**

**MARIA ALVAREZ**

**PASCALÉ CLÉDIC**

**SERGE COUTURE**

**SOPHIE CHEVALIER**

Courtier immobilier résidentiel  
**450 808-0366**  
julie.turgeon@remax-quebec.com

Courtier immobilier résidentiel  
**450 881-3440**  
kate.claveau@remax-quebec.com

Courtier immobilier  
**450 561-3617**  
manonstpierre.rmx@gmail.com

Courtier immobilier résidentiel  
**514 838-5332**  
maria.inmo@hotmail.com

Courtier immobilier  
**450 561-3152**  
pascale.cledic@remax-quebec.com

Courtier immobilier  
**450 587-3504**  
levcout@videotron.ca

Courtier immobilier résidentiel  
**450 808-3534**  
sophie.chevalier@remax-quebec.com

## Vos courtiers immobiliers de Sorel-Tracy

53 A rue George, Sorel-Tracy  
**450 746-1111**

**RE/MAX**



Tranquilli-T

**PASCALÉ CLÉDIC**

Courtier immobilier  
**450 561-3152**  
pascale.cledic@remax-quebec.com



**POUR VENDRE  
OU ACHETER  
EN TOUTE**

**Tranquilli-T**



**Maria & Sophie**  
COURTIERS IMMOBILIERS  
RESIDENTIELS

**514 838-5332**  
**450 808-3534**

Tranquilli-T



246 Rang Sud, Ste-Victoire-de-Sorel



8305 Marie-Victorin app.36, Sorel-Tracy

**BIENTÔT  
DISPONIBLE**

Cette  
espace  
vous  
attend!



Des rénos à faire?

# PENSEZ VERT!

Le 27 mai 2021, le gouvernement fédéral a dévoilé les détails de la Subvention canadienne pour des maisons plus vertes, une aide financière pour les propriétaires qui effectuent des travaux de rénovation afin de rendre leur maison à la fois plus écoénergétique et plus confortable.

Au Québec, les propriétaires devront s'inscrire au programme Rénoclimat pour bénéficier de cette subvention. L'aide financière offerte par le programme Rénoclimat sera ajustée pour chaque participant en fonction des travaux effectués et du montant offert par le programme fédéral. Les deux montants d'aide financière ne sont pas cumulatifs pour une même mesure.

Les participants au programme Rénoclimat qui ont reçu une évaluation avant l'annonce pourraient être admissibles au programme fédéral

pour des travaux admissibles effectués depuis le 1<sup>er</sup> décembre 2020. Services Canada communiquera avec les participants admissibles afin de leur indiquer la marche à suivre pour s'en prévaloir.

#### Offre Maisons plus vertes

La Subvention canadienne pour des maisons plus vertes s'adresse aux propriétaires d'une résidence principale admissible. Le montant offert peut atteindre 5 000 \$, par exemple pour la mise à niveau de certains systèmes de refroidissement et de chauffage, les travaux touchant l'enveloppe des bâtiments, comme les fenêtres et l'isolation, et certaines mesures liées aux énergies renouvelables.

Pour connaître les détails du programme fédéral, recherchez sur le web : Subvention canadienne pour des maisons plus vertes

Subvention  
canadienne pour des  
**maisons  
plus vertes**

## CL.C ÉLECTRIQUE

RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

*Pour un service rapide et efficace!*

*En matière d'électricité, faites confiance à un expert!*

*Nous pouvons vous guider dans vos travaux pour améliorer la performance énergétique de votre habitation ou de votre entreprise.*



Plus de  
**30 ans**  
d'expérience

Claude Chapdelaine  
Maître-électricien



R.B.Q. : 5648-7119-01

3266, rue Lafayette, Sorel-Tracy  
Bur. : 450.746.4504 • Cell. : 450.780.3253  
[www.clcelectrique.ca](http://www.clcelectrique.ca)

Profitez des programmes de subventions pour remplacer vos portes et fenêtres. Nous pouvons vous aider!



Remplacer vos portes et fenêtres par des modèles performants : un choix évident!

**BOULET**  
Manufacturier de portes et fenêtres

À VOTRE SERVICE DEPUIS PLUS DE 40 ANS, BOULET VOUS OFFRE UNE VASTE GAMME DE FENÊTRES, PORTES D'ENTRÉES ET PORTES PATIO AINSI QU'UNE EXPERTISE QUI FACILITERA TOUS VOS PROJETS DE RÉNOVATION OU DE CONSTRUCTION.



Nous sommes ouverts au public sur rendez-vous seulement.  
Appelez au 450 742-9424 pour rencontrer un de nos représentants.

450 742-9424

[info@fenetresboulet.com](mailto:info@fenetresboulet.com)

[fenetresboulet.com](http://fenetresboulet.com)

10700 Marie-Victorin, Sorel-Tracy





# LA FORCE D'UNE ÉQUIPE!

AGENCE IMMOBILIÈRE

 Chantal Godin Courtier immobilier résidentiel 450 880-1497	 Simon Chartrand Courtier immobilier résidentiel 514 972-5423	 Patrick Charbonneau Courtier immobilier résidentiel 450 746-9597	 Michaël Guérin Courtier immobilier résidentiel 450 846-1010	 Michael Deschênes Parent Courtier immobilier 450 846-2389	 Jean-Pierre Chouinard Courtier immobilier 450 780-6684	 Maxime Dumaresq Courtier immobilier résidentiel 514 926-9445
 Mélanie Nadeau Courtier immobilier résidentiel 450 881-8717	 Jennifer Cournoyer Courtier immobilier 450 746-9332	 Mario Larouche Courtier immobilier 450 746-3751	 Denis Dussault Courtier immobilier résidentiel 450 881-0504	 Karine Gagné Courtier immobilier 450 561-9690	 François Berton Courtier immobilier 450 742-0000	 Julie Letendre Courtier immobilier résidentiel 450 517-0977
 Yanick Caisse Courtier immobilier 450 880-9999 www.yanickcaisse.com	 Marie-Claude Antaya Courtier immobilier résidentiel 450 517-2224	 Chantal Major Courtier immobilier résidentiel 514 594-1877	 Marc-André Bouchard Courtier immobilier 450 742-0000	 Mireille Laviolette Courtier immobilier 450 780-2187	 Lizan Raymond Courtier immobilier 450 881-5161	 Karine Leblanc Courtier immobilier résidentiel 450 808-8232

450 746-4434 | 645, Marie-Victorin, Sorel-Tracy

**viaPROTECTIONS**  
propriétaire domiciliaire hypothécaire  
MONTREAL, QUEBEC

viacapitaleplatine.com

COURTIER IMMOBILIER  
**JENNIFER COURNOYER**  
450.746.9332

**TOUT NOUVEAU !**  
  
Édifice commercial et résidentiel comprenant un espace luxueux et renouvelé abritant présentement un salon de coiffure ainsi que deux 4 1/2 et un 2 1/2. **INFORMEZ-VOUS SANS TARDER !**

**OCCASION UNIQUE !**  
  
Bâtiment commercial idéal pour qui veut se lancer dans la restauration. Très bien positionné avec gym renommé comme locataire. **À VOIR !**

**INVESTISSEMENT DE CHOIX !**  
  
Bâtiment commercial situé au centre-ville avec plusieurs locaux loués par des entreprises établies. **REVENUS ANNUELS TRÈS INTÉRESSANTS !**

COURTIER IMMOBILIER  
**YANICK CAISSE**  
POUR UNE ESTIMATION, téléphonez-moi, c'est gratuit  
450.880.9999

**NOUVEAUTÉ**  
  
265 000\$  
  
  
Belle grande maison tout brique avec boisé à l'arrière. Faites vite! Centris 10620158

**MIREILLE LAVIOLETTE**  
COURTIER IMMOBILIER  
450 780-2187  
**KARINE GAGNÉ**  
COURTIER IMMOBILIER  
450 561-9690

**ST-DAVID**  
299 900\$  
  
2 garages, situé sur coin de rue, vue sur les champs. Secteur paisible. Centris 9737623

**SOREL-TRACY**  
320 000\$  
  
Duplex situé dans un secteur familial en demande, près de tous les services. Idéal pour investisseur ou propriétaire occupant. Centris 21349494

**TERRAIN SOREL-TRACY**  
68 000\$  
  
Terrain de 30'000 pi ca irrégulier. Centris 28107426

**VENDU**

Courtier immobilier  
**Jean-Pierre CHOUINARD**  
ESTIMATION GRATUITE  
450 780.6684  
www.jpchouinard.com

**TOUT NOUVEAU \* SECTEUR HÔPITAL SOREL \* GARAGE \* COUR INTIME**  
  
Faites sur mesure pour couple ou personne seule! Placez vos meubles et détendez-vous! Aire ouverte spacieuse et lumineuse, espace bureau donnant accès à la cour arrière. Au second niveau, on y trouve une immense chambre des maîtres, walk-in de 13 pieds et salle de bain attenante. **Voyez-la sur www.jpchouinard.com**

# Consultez vos professionnels locaux!

IMMO | DÉCO | RÉNO

## Saint-Ours et Contrecoeur : deux projets majeurs verront le jour

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Les gouvernements du Canada et du Québec s'unissent pour financer deux projets majeurs dans la région, soit la réfection de la patinoire Richard-Gosselin, à Saint-Ours ainsi que la construction d'un nouveau bâtiment de services au parc Pierre-Eucher-Cormier, à Contrecoeur.

Pour la patinoire de Saint-Ours qui sera maintenant couverte, le gouvernement du Canada investit 318 789,50 \$ par le biais du volet Infrastructures communautaires, culturelles et récréatives du programme d'infrastructure Investir dans le Canada tandis que le gouvernement du Québec investit 318 789,50 \$ grâce à son Programme d'aide financière aux infrastructures récréatives et sportives.

Pour les bâtiments de services à Contrecoeur, devenue nécessaire puisque les installations actuelles devenues désuètes avaient besoin d'une cure de rajeunissement, les deux mêmes programmes seront sollicités. Canada donnera 351 975 \$ et Québec fera de même. L'aménagement de ce nouveau chalet répondra aux normes et aux besoins accrus des usagers de la piscine, de la patinoire et des terrains de pétanque

avoisinants tout en offrant un nouveau vestiaire et des installations sanitaires modernisées qui tiennent compte des règles d'accessibilité universelle.

Grâce à ces sommes, les citoyens de Saint-Ours, Contrecoeur et les environs auront accès à des installations modernes et sécuritaires qui favoriseront un mode de vie actif, sain et inclusif. Ces nouvelles infrastructures permettront à la région de créer des milieux de vie propices à attirer des familles et des travailleurs, tout en stimulant la relance économique partout au Québec.

« La réfection de cette installation permettra à nos jeunes et moins jeunes de profiter d'une installation moderne et de qualité pour pratiquer leurs loisirs. Notre municipalité est très populaire auprès des familles, je salue donc le travail de collaboration entre les différents paliers de gouvernement afin de permettre à ce projet de voir le jour », se réjouit Sylvain Dupuis, maire de Saint-Ours.

« Ce bâtiment répondra aux nouvelles exigences et normes afin d'offrir les commodités nécessaires à l'utilisation des différents plateaux d'activités récréatives. Ce projet est un levier essentiel pour accroître la qualité de vie des Contrecoeuroises et des Contrecoeurois », applaudit Maud Allaire, mairesse de Contrecoeur.



La mairesse de Contrecoeur, Maud Allaire et la députée de Verchères, Suzanne Dansereau, posent devant le parc Pierre-Eucher-Cormier de Contrecoeur où sera implanté le bâtiment de services. Photo gracieuseté

195420  
Courtier Immobilier  
Le courtier qui donne  
vie à vos idées  
**450 742-0000**

Visitez notre nouveau site web : [www.francoisberton.ca](http://www.francoisberton.ca)

<b>SECTEUR SOREL</b>  <b>ENCORE VENDU.ca!</b> Centris 9984349 186, rue Charlotte	<b>SECTEUR ST-ALEXIS-DES-MONTS</b>  <b>ENCORE VENDU.ca!</b> Centris 22076865 280, rue St-Olivier
<b>SECTEUR SOREL</b>  <b>179 000\$ plus taxes</b> Centris 28765790 Superbe terrain de 37 419 pc, complètement déboisé et prêt à construire. Aqueduc et égouts à raccorder aux frais de l'acheteur. Zonage résidentiel, mais possibilité de zonage commercial. 3970, boul. Fiset	<b>SECTEUR ST-ROCH-DE-RICHELIEU</b>  <b>399 000\$</b> Centris 16310221 Splendide terrain de 42 895 pc (soit 3 958 mc) bordé par le chemin Deschallons, un petit cours d'eau tranquille, permettant une navigation pour les chaloupes et petits bateaux, situé à deux minutes de l'entrée de la rivière Richelieu. Prêt à construire, assez distant des voisins, il vous offrira la tranquillité que vous recherchez. 1023, côte Saint-Jean
<b>SECTEUR SAINT-FRANÇOIS-DU-LAC</b>  <b>54 000\$</b> Centris 17723328 Grand terrain de 15 399 pc pour construction maison unifamiliale isolée seulement. Situé en plein cœur du joli et tranquille village, près de tous les services. Les frais de raccordement à l'aqueduc seront aux frais des acheteurs et dans ce secteur il faut prévoir l'installation d'une fosse septique. Rue de l'Anse	<b>SECTEUR SOREL</b>  <b>154 000\$</b> Centre 11350372 Terrain vacant de 19 000 pc avec actuellement un zonage résidentiel, mais avec possibilité de dézonage en commercial selon la municipalité. Emplacement de choix, près de tous les services, à côté de la ligne Chaliloux et idéal pour tout type de projet, tant résidentiel que commercial. 489, boul. Fiset



Jean-Bernard Émond, député de Richelieu, Sylvain Dupuis, maire de la Ville de Saint-Ours et Marie-Eve Marcoux, coordonnatrice aux loisirs de la Ville de Saint-Ours et quelques enfants qui profiteront de la réfection de la patinoire. Photo gracieuseté

**Mario Larouche** Courtier immobilier  
**450 746-3751**

viacapitale PLATINE

195416

Garantie domiciliaire aux acheteurs  
Garantie désistement aux vendeurs

 <b>Sainte-Victoire-de-Sorel</b> Impeccable	 <b>Sainte-Anne-de-Sorel</b> Placez vos meubles	 <b>Saint-Robert</b> Style fermette
 <b>Tracy</b> 4 chambres à coucher	 <b>Sainte-Anne-de-Sorel</b> À qui la chance?	 <b>Sorel</b> Duplex en briques



IMMEUBLES  
**BARDIER**  
AGENCE IMMOBILIÈRE

Hugues  
**BARDIER**  
courtier immobilier  
450.746.4444

Jacques  
**BARDIER**  
courtier immobilier  
450.780.8787

Patrick  
**BARDIER**  
courtier immobilier agréé  
450.880.0193

L'expérience fait la différence – 520, boul. Fiset, Sorel-Tracy - [www.bardier.ca](http://www.bardier.ca)



**FERMETTE**

Sainte-Victoire-de-Sorel

CENTRIS # 10444195

**HAVRE DE PAIX!** Magnifique propriété située dans un secteur agricole sur un immense terrain de 1 686 705 pieds carrés. Lac privé ensemencé, érable avec environ 1500 entailles. Plusieurs bâtiments ont été érigés: chalet, remise, petit belvédère, piscine avec dôme.



PLAIN-PIED

Sorel-Tracy

CENTRIS # 22124768

Joli bungalow de 3 chambres à coucher, situé dans un secteur familial. Cour arrière sécuritaire, paysagée avec piscine hors-terre de 21 pieds et module de jeu extérieur et cabane dans un arbre. Idéal pour jeune famille.



PROJET RESTAURATION

Sainte-Victoire-de-Sorel

CENTRIS # 14948958

Propriété de 2 chambres à coucher, située sur un immense terrain de 53 000 pieds carrés. En zone agricole, elle est prête pour culture ou élevage. Idéal pour projet de restauration complète.



**CAMPAGNE**

Saint-Louis

CENTRIS # 15865239

Jolie propriété de 4 chambres à coucher, située sur un terrain de 16 800 pieds carrés sans voisin à l'arrière. Entourée d'arbres matures, vous profiterez du calme et de la tranquillité de ce quartier familial. Pièces avantageuses, grande salle de bains avec bain podium et douche séparée.



CHALET

Saint-Bonaventure

CENTRIS # 26636616

Chaleureux chalet situé sur un terrain de camping 3 saisons au Camping Domaine du Bassin. Location annuelle du terrain est de 1172.75\$. À proximité de la Rivière St-François, Vous pourrez admirer la beauté de la nature. Laissez-vous tenter par le calme et la tranquillité.



CHALET SUR ÎLE

St-François-du-Lac

CENTRIS # 26442015

Sise sur une île privée, rareté sur le marché, chalet isolé et quatre saisons. Accessible uniquement par embarcation nautique l'été, l'hiver par motoneige, VTT ou à la marche en passant par la pointe du Nordet. Terrain gazonné, arbres matures, quai. Bâtiment raccordé au service d'électricité d'Hydro-Québec. Appartenant aux îles de Sorel, face au chenal aux dorés.



DUPLIX

Sorel-Tracy

CENTRIS # 13011526

Bâtiment situé sur une rue très passante à Sorel-Tracy. Beaucoup de potentiel! Le rez-de-chaussée est aménagé en local commercial de 1075 pieds carrés. Vous y trouverez aussi un grand 41/2. En plus de son grand terrain de 23 000 pieds carrés un garage double y est aménagé.



COMMERCIAL ET BUREAU

Sorel-Tracy

CENTRIS # 23827350

Une des rares propriétés commerciales clé en main. Particulièrement bien située sur artère hyper achalandée. Construction récente (94). Présentement concessionnaire auto. Terrain clôturé et asphalté. Grand espace bureau et/ou salle de montre. Enseigne très visible. A subi des rénovations majeures dans les dernières années.



**BÂTISSSE COMMERCIALE**

Sorel-Tracy

CENTRIS # 11575367

Luxueuse propriété située sur un boulevard principal de la ville de Sorel. Au rez-de-chaussée, un espace commercial est aménagé, permettant à un commerce de s'y installer. À l'étage se trouve une résidence luxueuse avec de vastes espaces à aires ouvertes. Zonage commercial et résidentiel.





**Vous prévoyez partir en affaires et vous vous apprêtez à partir à la recherche d'un immeuble commercial? Les courtiers des Immeubles Bardier Inc. sont là pour vous ! Avec une connaissance approfondie du territoire ainsi que leur grand réseau de contacts, ils sauront vous accompagner afin de vous dénicher l'immeuble correspondant à tous vos critères! Faites appel à un courtier local, bien implanté depuis plusieurs années!**



**BÂTISSSE COMMERCIALE**

**CENTRIS # 9691369**

Bâtisse zonée commerciale et industrielle sur un boulevard passant, offrant une belle visibilité. Terrain de 17 000 pieds carrés. Superficie commerciale de 3896 pc.

**Sorel-Tracy**



**COMMERCIAL ET RESIDENTIEL**

**CENTRIS # 16533042**

Bâtisse commerciale de 2368 pieds carrés, située sur une route passante à Sorel-Tracy. 2 locaux commerciaux et un logement 4 1/2 sont actuellement loués par des locataires de longue date. Bien entretenue par le propriétaire au fil des ans, grand stationnement.

**Sorel-Tracy**



**GARAGE**

**CENTRIS # 17167040**

Bâtisse commerciale située sur un terrain de 16 277 pieds carrés, à proximité de l'Autoroute 30 faisant façade à la Route Marie-Victorin, permettant une grande visibilité. Secteur zoné commercial et industriel léger. Équipée d'une porte de garage de 12x12 pieds et d'un conteneur de 10x40 pieds.

**Contrecoeur**



**DUPLEX**

**CENTRIS # 25842349**

Magnifique bâtisse zonée résidentielle avec local de 1327 pc au rez-de-chaussée ainsi que 2 espaces servant à l'entreposage de matériaux. À l'étage se trouve un 5 1/2 aux pièces avantageuses avec sa propre terrasse. Idéal pour propriétaire occupant.

**Sorel-Tracy**



**BÂTISSSE COMMERCIALE**

**CENTRIS # 11514928**

Beau bâtiment commercial avec un appartement de 3 chambres à coucher au 2e étage. Local de 1260 pi2 avec salle d'eau au rez-de-chaussée, actuellement occupé par le propriétaire. Garage double de 32x29 p. Appartement à l'étage, bien entretenu au fil des ans. Pour le bon fonctionnement du commerce, les équipements sont inclus.

**Sorel-Tracy**



**RÉNOVÉ**

**CENTRIS # 14884606**

Superbe propriété à étages, modernisée en entièreté en mars 2020. Absolument clé en main! Concept à aires ouvertes au rez-de-chaussée, lui donnant un look moderne et épuré. Grande cour arrière intime avec pergola, piscine creusée clôturée et garage. À 2 pas de la Rivière Richelieu!

**Sainte-Victoire-de-Sorel**



**CENTENAIRE**

**CENTRIS # 22078272**

Magnifique propriété centenaire au cœur d'un village historique faisant partie des plus beaux villages du Québec. Accueillante avec beaucoup de cachet, elle saura vous charmer! Grand garage double à l'arrière de la maison de 44x25 pieds. Secteur paisible, calme et champêtre.

**St-Antoine-sur-Richelieu**



**COIN DE RUE**

**CENTRIS # 15136048**

Belle propriété toute en briques, construction solide avec grand terrain de 14951.07 pieds carrés. Garage de 20 x 24. Armoires de cuisine et escaliers en chêne, grand patio en béton de 16x16. Grands espaces avec beaucoup de rangement. Idéal pour famille cherchant la tranquillité de la campagne à proximité de la ville.

**Yamaska**



# La vaccination nous rapproche de ce moment.

Suivez la séquence de vaccination  
prévue dans votre région et prenez  
votre rendez-vous en ligne à

[Québec.ca/vaccinCOVID](https://quebec.ca/vaccinCOVID)

# VOS PETITES ANNONCES LOCALES

Les 2 Rives .com

58, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G3

450 742-1002 / 450 771-0677 / classees@dbccomm.qc.ca

**1065\$**  
+ TAXES  
**1224\$**

**20 MOTS**  
par annonce

LES PETITES ANNONCES  
SONT PAYABLES À L'AVANCE

Le mot additionnel  
35¢ + taxes



Sauf exception rubrique 700 encans PRIX SUR DEMANDE

## AVIS AUX ANNONCEURS

Les 2 Rives ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le vendredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendue.

## INDEX DES RUBRIQUES

### IMMOBILIER À LOUER

- 100 À partager
- 105 Bureaux - locaux
- 110 Chalets
- 115 Chambres
- 120 Condominiums
- 125 Garages - entrepôts
- 130 Lofts
- 135 Logements 1-1/2 - 2-1/2
- 140 Logements 3-1/2
- 145 Logements 4-1/2
- 150 Logements 5-1/2 et plus
- 155 Maisons unifamiliales À LOUER
- 160 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes

### IMMOBILIER À VENDRE

- 200 À revenus
- 205 Chalets
- 210 Commerces - Édifices commerciaux
- 215 Condominiums - lofts
- 220 Fermes - Terres
- 225 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes
- 230 Maisons unifamiliales À VENDRE
- 235 Terrains

### À VENDRE

- 300 Ameublements - Électroménagers
- 305 Animaux
- 310 Antiquités
- 315 Articles de sports
- 320 Bois de chauffage
- 325 Machinerie et pièces agricoles
- 330 Matériaux de construction
- 335 Musique
- 340 Outillage
- 345 Ventes de garage
- 350 Divers

### SERVICES

- 400 Amitiés - Rencontres
- 405 Astrologie
- 410 Construction - Rénovation
- 415 Cours - Formation
- 420 Entretien ménager
- 425 Événements - Voyages
- 430 Garderies
- 435 Occasions d'affaires
- 440 Offres d'emploi
- 445 Perdu - Trouvé
- 450 Santé
- 455 Services comptables - Impôts
- 460 Services divers
- 470 Recherche divers

### VÉHICULES

- 500 Automobiles
- 505 Bateaux - Motomarines
- 510 Camions - Camionnettes - Vus
- 515 Motoneiges - Motocyclettes - VTT
- 520 Véhicules - Garages
- 525 Véhicules récréatifs

### PRIÈRES - REMERCIEMENTS

- 600 Prières - Remerciements

### ENCANS

- 700 Encan

### 115 CHAMBRES

**SOREL-TRACY**, chambres disponibles pour personne âgée et jeune retraité, préposée disponible, 7jour/24h, tout les services sont inclus. Promotion 1 mois gratuit. Plus informations 514-619-7820

### 125 GARAGES / ENTREPÔTS

**MINI-ENTREPÔTS**, Toutes grandeurs, à louer 3 mois minimum. Appelez Robert: 450-587-3292.

**MINI entrepôts Tracy**  
minientrepots-tracy.com  
Location  
450-561-7307  
450-880-0795  
2525 Marie-Victorin,  
Sorel-Tracy

### 135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

**2-1/2**, St-François-du Lac, meublé, semi-sous-sol, 2 stationnements déneigés, remise, grand terrain. Libre. 395\$/mois.  
5 1 4 - 4 8 9 - 0 8 2 4,  
514-992-8009 ou  
819-843-8197

**CHAUFFÉ / éclairé**, câble Vidéotron fourni. À partir de 440\$/mois. Location 12 mois. Non-meublé. Autres grandeurs disponibles. Louis St-Pierre 450-846-3595.

### 140 LOGEMENTS 3 1/2

**3-1/2**, 1er étage triplex, Proximité commerces centre-ville Sorel-Tracy. Frigo inclus, grand balcon arrière 560\$/mois, chauffé, éclairé Disponible immédiatement. 514-701-9805

**3-1/2**, au 40, Rajotte, Sorel-Tracy, près du pont, sous-sol, chauffé, éclairé, meublé, câble fourni. Libre immédiatement. **Non-fumeur** 450-743-4622.

**3-1/2**, demi-sous-sol, semi-meublé, chauffé/éclairé, cabanon, stationnement, pas d'animaux, non-fumeur. Rue La-Vérendrye, 20 minutes à pied du Cégep. 450\$/mois, libre immédiatement. 450-517-1900.

**3-1/2**, Sorel. 380\$/mois, non-chauffé, inst. lav./séch., balcon, espace de stationnement. Libre immédiatement. Appelez entre 7h30 et 16h30. 1-800-363-1001 courriel: idp@cgocable.ca

**3-1/2** St-François-du-Lac semi sous-sol, 4 électroménagers, meublé, 2 stationnements, grand terrain, remise, déneigé professionnel. Libre, 495\$/mois. 819-843-8197 514-489-0824 ou 514-992-8009

### 145 LOGEMENTS 4 1/2

**4-1/2** St-François-du-Lac, rez-de-chaussé, grand, 2 stationnements, grand terrain, remise, déneigé professionnel 695\$/mois, libre. 514-489-0824 514-992-8009 ou 819-843-8197

### 300 AMEUBLEMENT / ELECTROMENAGERS

**ÉLECTROMÉNAGERS** et meubles. 311, chemin des Patriotes. Visa, MasterCard, Débit. 450-517-1013

### 310 ANTIQUITÉS

**ACHETONS** antiquités: or, monnaie, oeuvres d'art reconnu: Ayotte, Barbeau, Beaulieu, Bellefleur, Bolduc, Bonet, Borduas, Cantin, Clark, etc. François: 514-891-0699 tableauxantiques@gmail.com

### 320 BOIS DE CHAUFFAGE

**BOIS** de camping, fendu, coupé en 16 pouces, 80\$ la corde, minimum 2 cordes livrées dans la région Sorel-Tracy. Tél.: 450-746-0341.

### 320 BOIS DE CHAUFFAGE

**BOIS** franc, 120\$ la corde, livraison gratuite 4 cordes et plus, St-Hyacinthe, Sorel, Beloeil et Saint-Hilaire Frais de livraison si moins de 4 cordes ou hors cercles. Luc Leblanc 450-230-2106.

### 350 DIVERS

**CABANONS** 450-632-0007  
10'x12': 4,300\$.  
10'x16': 5,175\$.  
12'x16': 5,900\$.  
15'x20': 8,800\$.  
15'x30': 11,250\$.  
Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites. #RBQ:8213-9338-04

**RÉCUPÉRATION** de métaux pour débarrasser. 450-561-5214 ou 450-422-1283

**VERS** de terre, composte. Articles de pêche faits maison. Appâts François Ayotte, 4306, Marie-Victorin, Saint-Robert, J0G-1S0; 450-422-1283, cell.: 450-561-5214. Sur appel.

### 400 AMITIÉ / RENCONTRES

**CONTACTS** et rencontres. Service#1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues. Goûtez la différence. Appelez: 438-899-7001 ou depuis votre cell.: (carré)#6920. www.lesdeductrices.ca

**FEMME** 70 ans + recherche ami distingué, honnête, respectueux pour une rencontre harmonieuse. Intérêts: arts, voyages et vélo. 450-986-3451

### 405 ASTROLOGIE

**ANA** Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, réponses précises et datées. 514-613-0179

### 410 CONSTRUCTION / RENOVATION

**RÉNOVATION MARC CHAMPOUX ENR.** 450-746-6696  
Finition intérieure complète. S.d.b. céramique. Patio. Galerie, et plus... RBQ #5598-0445-01

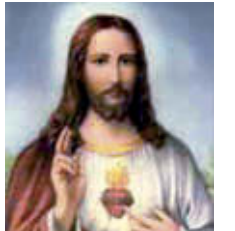
**TRAVAUX** maçonnerie. Réparation cheminées, rejointement, mûrets, remplacement briques. Estimation gratuite. Licence RBQ. Tél.: 450-517-1917.

### 460 SERVICES DIVERS

**FINANCEMENT** hypothécaire privé et automobiles à vendre. Aucun cas refusé, léger dépôt. Conditions de financement flexible. Financement Brisson 1-866-566-7081 www.automobilebrisson.com

**SOLUTIONS** à l'endettement. Laissez-nous vous aider. Un versement/mois. 7/7, 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004.

### 600 PRIÈRES REMERCIEMENTS



**REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR POUR FAVEUR OBTENUE**  
Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-cœur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. J.M.

## CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Nous sommes spécialisés dans la vente et l'installation d'équipements de réfrigération sur les fermes laitières.

Nous recherchons actuellement un(e)

### TECHNICIEN de SERVICE et D'INSTALLATION

**FONCTIONS :**

- Faire l'installation d'équipements neuf et usagés sur ferme
- Faire le diagnostic et réparation de problèmes suite aux appels de service.

**EXIGENCES :**

- Expérience et formation en réfrigération, en plomberie, électricité, soudure, un atout.
- Être débrouillard, efficace et avoir de la facilité à apprendre
- Permis de conduire valide

**Formation complète donnée sur place • Salaire à discuter**

**Envoyez C.V. : 551, Rang Saint-Amable, Saint-Barnabé Sud (Qc) J0H 1G0**  
**Courriel : info@entrepriseleblanc.com**

195515

## AVIS LÉGAUX

### AVIS DE DISSOLUTION

En date du 3 juin 2021, prenez avis que l'organisme à but non lucratif **L'Ourson Doré Inc.** théâtre de marionnettes pour le public familial, demande au Registraire des entreprises du Québec la permission de se dissoudre.

195702

**AJOUTEZ DE LA VISIBILITÉ À VOTRE PETITE ANNONCE**  
450 771-0677

UNE PHOTO VAUT MILLE MOTS

Pour seulement de plus, taxes incluses **575\$**



METTEZ-Y DE LA COULEUR

Pour seulement de plus, taxes incluses **365\$**

Les 2 Rives .com

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

LE CLAIRON SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

L'Oeil RÉGIONAL

# RÉINVENTEZ VOTRE VIE!

## VENEZ VOUS ÉTABLIR À SAINT-MICHEL-DES-SAINTS ET À SAINT-ZÉNON!



### LA HAUTE-MATAWINIE, SUFFISAMMENT ÉLOIGNÉE DE LA VILLE, MAIS PAS TROP!

#### S'ÉTABLIR EN HAUTE-MATAWINIE

- Milieu en effervescence
- Communauté accueillante
- À proximité de tous les services et du travail
- Opportunités de télétravail



VENEZ VOUS ÉTABLIR EN HAUTE-MATAWINIE, VIVEZ DANS UN CADRE DE VIE EXCEPTIONNEL. PROFITEZ DE NOMBREUSES ACTIVITÉS PLEIN AIR À DEUX PAS, AINSI QUE D'UNE QUALITÉ DE VIE IMBATTABLE!

#### DES EMPLOIS À COMBLER, PEU IMPORTE LE DOMAINE

Certains postes avec des horaires flexibles : à temps plein ou à temps partiel

#### NOUVEAU: CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE

Formation DEP en opération d'équipements de production en cours. Soyez embauché, suivez votre formation tout en étant rémunéré, puis commencez un nouvel emploi dans l'entreprise même où vous aurez été formé! Offert à compter de l'été : DEP en conduite de machinerie lourde en voirie forestière.



### EMPLOIS ACTUELLEMENT DISPONIBLES :

#### AUBERGE DU LAC TAUREAU

Massothérapeute, réceptionniste  
Emplois à temps plein, horaire : jour, soir, fin de semaine et jour férié.  
Pour la saison estivale : préposé à l'accueil et aux réservations, sous-chef, cuisinier, plongeur, préposé à la maintenance et gardien de nuit, surveillant de l'espace piscines et bains, serveur et commis salle à manger, préposé à l'entretien ménager, animateur  
Envoyez votre CV à [ressourceshumaines@lactaureau.com](mailto:ressourceshumaines@lactaureau.com) ou au 1200, ch. Baie-du-Milieu, Saint-Michel-des-Saints J0K 3B0 ou par télécopieur : 450 833-1840. Info : 450 833-1814 poste 8411

#### CHAMPOUX & FILS

Mécanicien - Emploi temps plein, un samedi sur deux. Salaire selon expérience.  
Opérateurs de bouteur (bulldozer), de camion articulé, d'excavatrice et de niveleuse  
Envoyez votre CV à [marc.champoux@groupechampoux.com](mailto:marc.champoux@groupechampoux.com) ou téléphonez au 450 803-4110.

#### NOUVEAU MONDE GRAPHITE

Conseiller aux ressources humaines, préposé(e) aux échantillons et opérateur(trice) au concentrateur de minerai  
Envoyez votre CV à [emplois@nouveaumonde.ca](mailto:emplois@nouveaumonde.ca)

#### SCIERIE ST-MICHEL INC.

Mécanicien, apprenti mécanicien  
Postes permanents à temps complet. Envoyez votre CV à [r.durand@scierie-stmichel.com](mailto:r.durand@scierie-stmichel.com) ou au 621 rue St-Georges, Saint-Michel-des-Saints, J0K 3B0, ou par télécopieur : 579 500-0634. Info : 579 500-3248 poste 304.

#### AUTRES D'EMPLOIS OFFERTS ACTUELLEMENT :

- Cuisiniers et personnel en cuisine, serveurs, barmaids;
  - Commis en épicerie;
  - Préposés à l'accueil;
  - Préposés à l'entretien extérieur et intérieur;
  - Aide-soignants de soir et/ou de nuit;
  - Mécaniciens;
- Et plus!

SOYEZ À L'AFFÛT DES EMPLOIS DISPONIBLES, VISITEZ NOTRE SITE INTERNET : [HAUTE-MATAWINIE.COM](http://HAUTE-MATAWINIE.COM) OU CONTACTEZ-NOUS POUR PLUS DE DÉTAILS SUR LES OPPORTUNITÉS QUI S'OFFRENT À VOUS EN HAUTE-MATAWINIE!

#### QUELQUES COMMENTAIRES SUR NOTRE MILIEU...

Quand t'arrives, tu te sens dans une communauté... pour moi ici c'est chez moi!  
- Pauline, nouvelle résidente

En Haute-Matawinie, il y a du travail et la personne qui vient demeurer ici, on l'accueille de tout notre cœur!  
- Ginette, résidente native de Saint-Michel des-Saints

Je savais que je changerais ma vie en venant ici; après toutes ces années, je suis toujours aussi heureuse de ma décision!  
- France, résidente depuis plus de 20 ans



#### Chambre de commerce de la Haute-Matawinie

521, rue Brassard, Saint-Michel-des-Saints | 450 833-1334  
[chamhm@satelcom.qc.ca](mailto:chamhm@satelcom.qc.ca) | [haute-matawinie.com](http://haute-matawinie.com)

\* Le générique masculin est utilisé sans discrimination et uniquement dans le but d'alléger le texte.



La Compagnie Hart qui a été fondée en 1960 au Québec désire VOUS rencontrer  
Nous sommes présentement à la recherche de

## **Manutentionnaire Commis**

Pour rejoindre notre équipe au nouveau magasin **HART** de **SOREL** et **NICOLET**

### **LES TÂCHES DES MANUTENTIONNAIRES CONSISTENT À :**

- Décharger les remorques de marchandises avec l'aide d'un matériel de levage
- Manipuler des boîtes pouvant peser jusqu'à 40 livres
- Regarnir les tablettes du magasin
- Mettre en place les étagères et les présentoirs du magasin
- Effectuer de l'entretien général

### **LES TÂCHES DES COMMIS CONSISTENT À :**

- Procéder aux transactions à la caisse
- Répondre aux questions de la clientèle
- Aider aux regarnissages des tablettes
- Installer les affiches de ventes
- Effectuer de la remise en place

### **CRITÈRES DE SÉLECTION :**

- o Être âgé de 15 ans et plus
- o Être disponible 1 soir et les weekends pour les temps partiels
- o Être disponible du lundi au vendredi et 1 weekend sur 2 pour les temps pleins



*D'autres opportunités d'emplois sont aussi disponibles, veuillez visiter le site [www.hartstores.com](http://www.hartstores.com) section carrières*

### **COORDONNÉES :**

- En personne au : **450 Boul. Poliquin, Sorel-Tracy QC J3P 7R5**,  
(lundi au vendredi de 10 h à 16 h) ou à **NICOLET au 2145**  
**Boulevard Louis Fréchette, Nicolet, QC J3T 1M9**
- Par Courriel : [ppinard@hartstores.com](mailto:ppinard@hartstores.com) (Important d'inclure votre CV)



## OFFRE D'EMPLOI DIRECTEUR GÉNÉRAL ET SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Sous l'autorité du conseil municipal, en étroite collaboration avec le maire et en accord avec les orientations, le directeur général et secrétaire-trésorier est responsable de l'administration, de la gestion et du bon fonctionnement de la municipalité. Il assure, plus particulièrement, la gestion optimale des ressources humaines, informationnelles, matérielles et financières. Il conseille les autorités municipales quant aux orientations et objectifs à prioriser. Il assure ses fonctions conformément au Code municipal du Québec, à toute autre loi ou tout règlement applicable.

### PRINCIPALES RESPONSABILITÉS

- S'acquitter de tous les devoirs et obligations relatifs à sa charge, et ce, conformément aux lois et règlements en vigueur;
- Planifier, coordonner et superviser l'administration de la municipalité avec les priorités et objectifs du conseil municipal;
- Voir à l'exécution des décisions du conseil municipal et des règlements de la municipalité et faire rapport au conseil municipal sur l'exécution de ses décisions et l'application des règlements;
- Planifier, coordonner et superviser l'ensemble des services de la municipalité incluant le service de sécurité incendie, les travaux publics, le greffe, le service d'urbanisme ainsi que tout autre service ou toute autre activité reliée à l'administration municipale;
- Maintenir une gestion rigoureuse des ressources financières, humaines et matérielles;
- Assurer les communications entre le conseil municipal, les citoyens, les autres fonctionnaires et employés de la municipalité ainsi que tout comité créé par la municipalité;
- Planifier, coordonner et superviser l'ensemble des ressources humaines de la municipalité;
- Préparer les séances du conseil municipal, y assister et en assurer l'organisation et le suivi;
- Voir à l'application des différentes politiques de la municipalité;
- Effectuer le suivi des différentes ententes conclues par la municipalité;
- Coordonner la gestion des contrats municipaux;
- Agir à titre de président d'élection lors d'élections municipales;
- Être responsable de l'application de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels;
- Coordonner et superviser le Plan municipal de sécurité civile;
- Participer à l'amélioration de la gestion de la municipalité et à l'administration de celle-ci dans l'intérêt de la population;
- Accomplir toute autre tâche qui lui est confiée par le conseil municipal.

### COMPÉTENCES RECHERCHÉES

- Sens accru du leadership, de la gestion, de la planification et de l'organisation;
- Très bonnes aptitudes de communication, tant interpersonnelle qu'organisationnelle;
- Excellente capacité d'autonomie, de créativité et d'innovation;
- Reconnu pour sa rigueur et son éthique de travail;
- Excellente capacité à développer une vision stratégique;
- Excellente capacité d'agir avec tact, diplomatie et discrétion.

### EXIGENCES

- Diplôme d'études universitaires dans un domaine pertinent pour l'emploi (droit, administration, gestion ou autre);
- Expérience pertinente minimale de trois (3) ans;
- Posséder de bonnes connaissances des lois et règlements régissant le monde municipal;
- Facilité de communication et excellente maîtrise du français écrit et oral;
- Bonne maîtrise des logiciels de la suite Office;
- Connaissance du milieu municipal;
- Faire preuve de jugement, d'autonomie et de flexibilité;
- Démontrer des habiletés de leadership, de planification et de coordination;
- Être capable de coordonner plusieurs dossiers simultanément et d'interagir avec plusieurs intervenants.

La Municipalité de Saint-David offre des conditions de travail compétitives et une gamme complète d'avantages sociaux dont: assurance collective et régime de retraite. L'horaire de ce poste est de 35 heures par semaine.

**Vous possédez les compétences requises et les tâches décrites plus haut correspondent à vos talents et champs d'intérêt? Nous vous invitons à transmettre au plus tard le 30 juin 2021, votre curriculum vitae à l'adresse suivante : 16, rue Saint-Charles, Saint-David (Québec) J0G 1L0 ou par courriel à [direction@stdavid.qc.ca](mailto:direction@stdavid.qc.ca).**

Bien que nous tenions compte de toutes les candidatures reçues, nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues et en profitons pour vous remercier de l'intérêt manifesté pour le poste. L'emploi du masculin est utilisé dans le seul but d'alléger le texte.

est présentement à la recherche de :

### JOURNALIERS

Temps plein de jour (6 h à 15 h)

### CHAUFFEUR Classe 1-3-5

Temps plein

Salaire selon expérience

**Apportez votre C.V. au**  
1223, Montée de la Pomme  
d'Or, Contrecoeur  
**par courriel :**  
[rgee@triumvirate.com](mailto:rgee@triumvirate.com)

## CARRIÈRE

### À LA RECHERCHE D'UN NOUVEAU CANDIDAT ?

Affichez dans la section  
**CARRIÈRES ET PROFESSIONS**  
du journal.

Les **2 Rives**

[emploi@les2rives.com](mailto:emploi@les2rives.com)

450 773-6028 poste 247 et 252

## OFFRE D'EMPLOI RESPONSABLE DU CENTRE RÉCRÉATIF

Sous l'autorité de la direction générale, le responsable du Centre récréatif assume la coordination et le développement des activités du Centre récréatif. Il agit à titre de personne-ressource pour initier, entraîner, former et coordonner le travail des préposés au Centre récréatif qui sont sous son autorité.

### PRINCIPALES RESPONSABILITÉS

- Voir à la réfection, la réparation et l'entretien général du Centre récréatif et de ses équipements sous la supervision de l'inspecteur municipal;
- Assurer la préparation et l'entretien de la glace, selon les besoins;
- Voir à maintenir une bonne qualité de la glace;
- Structurer un programme de location de la glace à partir des utilisateurs actuels et futurs;
- Rechercher des clients potentiels pour maximiser l'utilisation du Centre récréatif;
- Planifier les activités sportives se déroulant dans le Centre récréatif et développer des activités pouvant s'y tenir en fonction du budget disponible;
- Assurer un suivi adéquat des entrées et sorties des utilisateurs du Centre récréatif;
- Voir à la sécurité des utilisateurs et au bon fonctionnement des activités;
- Agir à titre de personne-ressource pour coordonner le travail des préposés au Centre récréatif;
- Faire rapport des activités et porter à l'attention de la Municipalité, toutes les constatations susceptibles d'améliorer l'efficacité des opérations;
- Voir à l'entretien des infrastructures de sports et de loisir (terrain de soccer, aires de jeux, etc...);
- Recruter le personnel nécessaire pour l'entretien de la glace et du Centre récréatif;
- Établir les contrats de location en fonction des normes approuvées par le conseil municipal;
- Préparer et participer aux exercices d'évacuation du Centre récréatif planifiés par le Service de sécurité incendie;
- Voir à effectuer les démarches auprès des paliers gouvernementaux pour présenter des demandes d'aides financières selon les programmes existants;
- Voir au bon fonctionnement général du Centre récréatif et à l'application des règlements en vigueur;
- Effectuer toutes autres tâches reliées aux responsabilités de l'emploi et accomplir toute autre tâche qui lui est confiée.

### COMPÉTENCES RECHERCHÉES

- Sens de l'organisation et des responsabilités;
- Faire preuve d'autonomie, d'adaptation, de dynamisme et de débrouillardise;
- Capacité à travailler en équipe et à superviser du personnel;
- Avoir une approche courtoise avec les citoyens;
- Souci constant de la santé et sécurité au travail pour soi-même et celle d'autrui;
- Être disponible pour travailler selon un horaire de travail irrégulier.

### EXIGENCES

- Diplôme d'études secondaires ou professionnelles dans un domaine connexe à l'emploi;
- Expérience pertinente d'un (1) à trois (3) ans;
- Bonne condition physique et de santé et bonnes habiletés dans les travaux manuels;
- Bonne maîtrise des logiciels de la suite Office et connaissance de logiciels de son domaine;
- Bonne connaissance des divers outils de communication incluant les réseaux sociaux;
- Détenir un permis de conduire valide classe 5.

La Municipalité de Saint-David offre des conditions de travail compétitives et une gamme complète d'avantages sociaux dont: assurance collective et régime de retraite. L'horaire de ce poste est de 40 heures par semaine.

**Vous possédez les compétences requises et les tâches décrites plus haut correspondent à vos talents et champs d'intérêt? Nous vous invitons à transmettre au plus tard le 30 juin 2021, votre curriculum vitae à l'adresse suivante : 16, rue Saint-Charles, Saint-David (Québec) J0G 1L0 ou par courriel à [direction@stdavid.qc.ca](mailto:direction@stdavid.qc.ca).**

Bien que nous tenions compte de toutes les candidatures reçues, nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues et en profitons pour vous remercier de l'intérêt manifesté pour le poste. L'emploi du masculin est utilisé dans le seul but d'alléger le texte.

## OFFRE D'EMPLOI

CONCOURS NO 2021-06-11-02

### COORDONNATEUR OU COORDONNATRICE EN LOISIRS

POSTE PERMANENT, TEMPS COMPLET

#### EXIGENCES DE BASE REQUISES

- Détenir un diplôme d'études collégiales (DEC) en Technique d'intervention en loisir ou l'équivalent académique.
- Maîtrise de la suite Microsoft Office et des logiciels spécifiques de gestion de base de données
- Coordonner diverses opérations permettant de mener à bien des activités de loisirs, notamment au niveau des programmations saisonnières, des terrains sportifs, des patinoires et lors de différents événements et festivals de la Ville
- Assurer la gestion des employés affectés aux parcs, préparer les horaires et la formation.
- Coordonner les interventions avec les organismes utilisateurs, les promoteurs et les autres services municipaux.
- Habileté à communiquer de l'information verbalement et par écrit.
- Posséder de bonnes qualités interrelationnelles
- Grand sens de l'organisation et de la gestion des priorités
- Expérience dans la coordination d'équipe de travail

#### CONDITIONS ET RÉMUNÉRATION

- Semaine de 34 heures
- Taux horaire selon la convention collective en vigueur

#### Visitez notre site Internet pour connaître la description complète de l'emploi



Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae, leur copie de diplôme et le formulaire de demande d'emploi disponible à [www.ville.sorel-tracy.qc.ca](http://www.ville.sorel-tracy.qc.ca), et ce, **avant midi le vendredi 11 juin 2021** en ligne ou par l'une des façons suivantes :

Service des ressources humaines  
Ville de Sorel-Tracy  
3025, boulevard de Tracy, C. P. 368  
Sorel-Tracy (Québec) J3P 7K1

Courriel : [rh@ville.sorel-tracy.qc.ca](mailto:rh@ville.sorel-tracy.qc.ca)

Nous souscrivons à un programme d'accès à l'égalité et nous encourageons les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les Autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature. Certaines mesures d'adaptation peuvent également être offertes aux personnes handicapées.



[ville.sorel-tracy.qc.ca](http://ville.sorel-tracy.qc.ca)  
450 780-5600, poste 5630  
Suivez-nous sur  

1995922

## OFFRE D'EMPLOI

CONCOURS NO 2021-06-18-03

### TECHNICIEN OPÉRATEUR OU TECHNICIENNE OPÉRATRICE À LA CENTRALE DE TRAITEMENT DE L'EAU

#### EXIGENCES DE BASE REQUISES

- Détenir un diplôme d'études collégiales en Techniques en assainissement des eaux ou autres formations de niveau collégial reconnues au sens de l'article 44 du Règlement sur la qualité de l'eau potable (RQEP)
- Une accréditation de la formation prescrite par Emploi-Québec sur le Programme de qualification des opérateurs en eau potable (P5a)
- Connaissance en échantillonnage, chimie, hydrologie, physique, environnement, microbiologie et en techniques d'analyse
- Connaître les lois et règlements municipaux, provinciaux et fédéraux concernant l'eau, l'environnement, les sols, l'air, les matières dangereuses, le transport, etc.
- Connaissance des normes de contrôle de qualité
- Habiletés à interpréter et analyser des protocoles d'analyses et d'essais
- Capacité à utiliser des instruments de mesure et les méthodes volumétriques
- Capacité à effectuer des calculs d'erreur et analyser des résultats

#### CONDITIONS D'EMPLOI

- Semaine de 40 heures sur rotation, taux horaire selon la convention collective en vigueur.

#### Visitez notre site Internet pour connaître la description complète de l'emploi



Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae, leur copie de diplôme et le formulaire de demande d'emploi disponible à [www.ville.sorel-tracy.qc.ca](http://www.ville.sorel-tracy.qc.ca), et ce, **avant 15 h le vendredi 18 juin 2021** en ligne ou par l'une des façons suivantes :

Service des ressources humaines  
Ville de Sorel-Tracy  
3025, boulevard de Tracy, C. P. 368  
Sorel-Tracy (Québec) J3P 7K1

Courriel : [rh@ville.sorel-tracy.qc.ca](mailto:rh@ville.sorel-tracy.qc.ca)

Nous souscrivons à un programme d'accès à l'égalité et nous encourageons les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les Autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature. Certaines mesures d'adaptation peuvent également être offertes aux personnes handicapées.



[ville.sorel-tracy.qc.ca](http://ville.sorel-tracy.qc.ca)  
450 780-5600, poste 5630  
Suivez-nous sur  

1995919

# EverZinc<sup>★</sup>

The Global Zinc Expert

## Engage des employés à la production (Saint-Hyacinthe, QC)

Rejoins une entreprise **moderne et internationale** dont la culture est guidée par l'**innovation** et le **développement** permanent.

EverZinc est l'**expert no.1** de production de poudres de zinc, offrant une large variété de produits de qualité et d'applications (chimie, batterie, peinture, agriculture, cosmétique, pharmaceutique, etc...) avec un **regard orienté vers le futur**.

★ **Horaires:** Temps plein – 12 h/jour sur rotation jour/nuit. 1 semaine de 3 jours et 1 semaine de 4 jours travaillés.

★ **Salaire:** Entre 22,33 \$/h et 23,51 \$/h plus prime de nuit de 1 \$/h et prime de fin de semaine de 0,50 \$/h.  
Prime estivale jusqu'à 2,50\$ de plus par heure.

★ **Conditions:** Bonne forme physique (chargement des fours et ensachage)

★ **Autres avantages:** Fonds de pension et assurance groupe (après période de probation de 6 mois)

Intéressé? Rejoins notre équipe dynamique en envoyant un C.V. à [stephane.cote@everzinc.com](mailto:stephane.cote@everzinc.com)

[www.EverZinc.com](http://www.EverZinc.com)

982381

**N.B.:** tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

**Régie intermunicipale de l'eau Tracy, Saint-Joseph, Saint-Roch**  
CONCOURS N° 2021-06-01

La Régie intermunicipale de l'eau est à la recherche d'un(e)

**OPÉRATEUR(TRICE)  
À LA CENTRALE DE TRAITEMENT DE L'EAU  
(poste permanent)**

Sous la supervision du directeur de la centrale, la personne titulaire du poste doit notamment contrôler et maîtriser les phases d'opération de l'usine de traitement de l'eau. Exécuter des travaux d'analyse en laboratoire, d'entretien préventif et de nettoyage dans l'usine de filtration d'eau. Il ou elle apporte un support technique à son équipe pour le bon déroulement des activités.

**EXIGENCES DE BASE REQUISES**

- Détenir un diplôme d'études collégiales en Techniques en assainissement des eaux ou autres formations de niveau collégial reconnues au sens de l'article 44 du Règlement sur la qualité de l'eau potable (RQEP) ou un DEP en traitement des eaux;
- Connaissance en échantillonnage, chimie, microbiologie et en techniques d'analyse;
- Connaissance du règlement sur la qualité de l'eau potable du Québec;
- Connaissance des normes de contrôle de qualité;
- Capacité à utiliser des instruments de mesure et les méthodes volumétriques;
- Capacité à effectuer des calculs d'erreur et analyser des résultats;
- Avoir des aptitudes face aux travaux manuels (Entretien préventif; changement d'huile, courroie...).

**Conditions et rémunération**

Taux horaire situé entre 26,39 \$ et 35,19 \$ selon la convention collective en vigueur. Affectation temps complet de 40 heures par semaine de jour. **Le titulaire sera appelé à remplacer les opérateurs sur quart de rotation lorsque ceux-ci seront absents (Vacances, maladie, etc.).**

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae, ainsi qu'une copie de leur diplôme de fin d'études à [raynald.vigneault@ville.sorel-tracy.qc.ca](mailto:raynald.vigneault@ville.sorel-tracy.qc.ca) avec la mention **Concours no. 2021-06-01** avant 15 h le jeudi 17 juin 2021.

Nous vous remercions de votre candidature, toutefois, seules les personnes retenues seront contactées.

Nous souscrivons à un programme d'accès à l'égalité et nous encourageons les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les Autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature. Certaines mesures d'adaptation peuvent également être offertes aux personnes handicapées.

195701



**AVIS PUBLIC  
D'APPEL D'OFFRES**  
2021-TP-17.2

**TRAVAUX DE RESTAURATION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE À  
LA MAISON LENOBLET-DU PLESSIS**

La Ville de Contrecœur demande des soumissions pour des travaux de restauration intérieure et extérieure à la Maison Lenoblet-Du Plessis.

Les documents de soumission sont disponibles sur le site du système électronique d'appel d'offres (SEAO) depuis le 7 juin 2021. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme. Seuls les soumissionnaires qui se sont procuré les documents d'appel d'offres par les services de SEAO pourront déposer une offre.

Les soumissions seront reçues dans une enveloppe scellée clairement identifiée au projet concerné, au bureau du greffier, situé à l'hôtel de ville de Contrecœur au 5000, route Marie-Victorin, Contrecœur, J0L 1C0, au plus tard à 11 h, le mardi 6 juillet 2021 pour y être ouvertes publiquement le même jour à compter de 11h01.

Toute soumission reçue après la date et l'heure indiquée sera refusée. L'heure officielle sera celle du Conseil national de recherches Canada.

Pour toute information supplémentaire relative au projet, veuillez communiquer par écrit avec Madame Mylène Rioux, assistante greffière et coordonnatrice au secrétariat à la Ville de Contrecœur à l'adresse courriel [riouxm@ville.contrecoeur.qc.ca](mailto:riouxm@ville.contrecoeur.qc.ca).

La Ville de Contrecœur ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation ni aucuns frais envers le ou les soumissionnaires. De plus, elle se réserve le droit d'accorder le contrat en tout ou en partie seulement.

Fait et donné à Contrecœur, le 8 juin 2021.

Félix Laporte  
Directeur général et greffier

195695

**RECHERCHÉS ÉDUCATEURS**

TU VEUX CONTRIBUER  
À PROTÉGER ET VEILLER  
SUR NOS JEUNES?

**POSTES PERMANENTS  
POUR TOUS**



**RECRUTEMENTCISSME.COM**

**C'est ici.**

5 ans déjà



**Monique Bérard**  
1947-2016

Ta présence, ta joie de vivre et tes fous rires nous manquent beaucoup. À chaque jour nous pensons à toi. Tu étais et seras toujours un exemple de force et de courage.

Veille sur nous comme tu l'as toujours si bien fait.

Nous t'aimons tellement, tu seras toujours notre ange gardien.

Ton conjoint Jean-Guy, ta fille Nathalie (Denis), ta petite-fille Méli-Jade, ton petit-fils Cédrik ainsi que la famille Bérard et Beaulac et les amis.

195415



10<sup>e</sup> anniversaire

**Brigitte Pinard**  
1961-2011

Déjà 10 ans que tu nous as quittés, à jamais tu seras dans nos pensées. Tu as su te distinguer comme étant la meilleure, incomparable tu étais. À travers nos vies et nos succès, pour toujours tu resteras dans nos cœurs.

Merci pour chaque moment et sacrifice de ton existence, nous en sommes éternellement reconnaissants, et ce en permanence.

Merci pour tout! Nous t'aimons et continuons à veiller sur nous.

Bob, Phil et Tam

195660

INDEX DES DÉCÈS

Salons funéraires  
Gilbert Mandeville et Fils Ltée

PÉPIN, Robert  
QUÉRY, Alfred  
SALVAS RAJOTTE, Denise

Salons funéraires  
S. Jacques & Fils

DUHAMEL, Bernard  
GEOFFRION AYOTTE, Gisèle  
VILLIARD, Roger

*Nos plus sincères  
condoléances  
aux familles des  
proches décédés.*

Pour toute information concernant notre service de nécrologie, contactez Mélissa Giard au 450 742-9408 poste 400 ou par courriel au [mgiard@les2rives.com](mailto:mgiard@les2rives.com)



195623



**Robert PÉPIN**

1955-2021

À son domicile, entouré des siens, le 31 mai 2021, est décédé à l'âge de 65 ans, M. Robert Pépin, époux de Mme Renée Lavoie et demeurant à Ste-Victoire-de-Sorel.

Il laisse dans le deuil outre son épouse Renée, sa fille Étienne Pépin (François Lecours), ses 4 petits-enfants : Ariane, Léo, Charlotte et Onil, son père Laurier Pépin (feu Brigitte Courmoyer), son frère et ses sœurs : France (Marcel Courchesne), Normand (Hélène Paul), Josée (Louis Blanchette) et Julie (Jean Guay), sa belle-mère Jeannine St-Martin (feu Edbert Lavoie), ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Lavoie: Christian (Chantal Desnoyers), Marie-Claude (Serge Houde), Dominic (Sophie Lévesque) et Jean-François (Geneviève Fortin-Boudreault), ses neveux et nièces et d'autres parents et amis, dont Daniel Houle (Hélène Plante).

L'accueil aura lieu au salon Gilbert Mandeville et Fils Ltée (912, Chemin St-Roch, Sorel Tracy, J3R 3K5) et la liturgie de la Parole sera célébrée le lundi 14 juin 2021 à 15 h sur invitation de la famille. Les règles de la santé publique en vigueur à cette date s'appliqueront.

La famille remercie le personnel des soins palliatifs à domicile du CLSC pour la qualité de leurs soins.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don fait en sa mémoire à la société canadienne du cancer.



**Gilbert Mandeville & Fils**

195665

912, chemin St-Roch, Sorel-Tracy | J3R 3K5  
450 743-3607 | [www.salonsmandeville.com](http://www.salonsmandeville.com)



**Alfred QUÉRY**

1930-2021

Au Centre d'hébergement de Tracy, est décédé le 27 mai 2021, à l'âge de 90 ans, M. Alfred Quéry, époux de Mme Huguette Larochelle et demeurant à Ste-Victoire-de-Sorel.

Il laisse dans le deuil outre son épouse Huguette, son fils Mario (Stella Croteau), ses 3 petites-filles : Marianne, Élisabeth et Catherine, son frère Marcel Quéry (feu Ginette Péloquin), son beau-frère Paul Larochelle, ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

L'accueil au salon et la liturgie de la Parole ont eu lieu, sur invitation, le dimanche 30 mai.

La famille remercie sincèrement le personnel du Centre d'Hébergement de Tracy pour la qualité exceptionnelle de leurs soins.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don fait en sa mémoire à la société Alzheimer.



**Mandeville & Mineau**

195666

80, rue Charlotte, Sorel-Tracy | J3P 1G4  
450 742-8822 | [www.salonsmandeville.com](http://www.salonsmandeville.com)



**Denise SALVAS RAJOTTE**

1932-2021

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 26 mai 2021, est décédée à l'âge de 89 ans, Mme Denise Salvat épouse de feu Albert Rajotte et demeurant à Sorel-Tracy.

Elle laisse dans le deuil sa fille Jeanne (Guy Paradis), son petit-fils Alexandre, sa belle-sœur Émilie Rajotte, plusieurs neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

Une cérémonie d'adieu aura lieu en l'église St-Pierre-de-Sorel (170, rue George, Sorel-Tracy, J3P 1E1) le mercredi 9 juin 2021 à 14h30 en présence des personnes ayant reçu une invitation en raison des circonstances actuelles. Les cendres de Mme Salvat seront déposées auprès de celles de son époux au columbarium du salon Mandeville, secteur Tracy.

Que tous ceux et celles qui l'ont connue et aimée aient une douce pensée ou prière pour elle.



**Gilbert Mandeville & Fils**

195667

912, chemin St-Roch, Sorel-Tracy | J3R 3K5  
450 743-3607 | [www.salonsmandeville.com](http://www.salonsmandeville.com)



**Bernard DUHAMEL**

1946-2021

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 30 mai 2021, est décédé à l'âge de 74 ans M. Bernard Duhamel époux de Christiane Coutu, demeurant à Sorel-Tracy.

M. Bernard Duhamel laisse dans le deuil: outre son épouse, ses enfants; Nathalie (Normand Côté), Sylvie (Hervé Zeboua), feu Éric, ses petits-enfants; Camille Bousquet (Julien Moukar), Philippe Bousquet, Jessika Beariswill (Jocelyn Péloquin), ses arrière-petites-filles; Érika, Dayana, son frère Émile, ses beaux-frères et belles-sœurs famille Coutu, neveux, nièces, parents et amis.

Selon les dernières volontés de M. Duhamel, il sera incinéré et il n'y aura pas de cérémonie. Que ceux et celles qui l'ont connu et aimé aient une pensée pour lui en ce jour.



**S. Jacques & Fils**

Salons funéraires

195675

[www.salonsjacquesetfils.com](http://www.salonsjacquesetfils.com)

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy  
450 743-5566



**Gisèle GEOFFRION AYOTTE**

1934-2021

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 29 mai 2021, est décédée à l'âge de 86 ans, Madame Gisèle Geoffrion épouse de feu Roger Ayotte, demeurant à St-Aimé.

Madame Gisèle Geoffrion Ayotte laisse dans le deuil ses enfants: Paule (Guy Lalancette), Yves (Anne Vilandré), Guy (Nathalie Bélanger), ses 4 petits-enfants : Marie-Ève (Éric Krause), Samuel (Laura Bégin), Benjamin (Maude Grenier), Kiana, ses arrière-petits-enfants: Ellie, et Liam. Madame Geoffrion Ayotte laisse également sa belle-sœur Lise Sasseville, ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

La famille de Madame Geoffrion Ayotte recevra les condoléances au salon S. Jacques & Fils, 75 Elisabeth, Sorel-Tracy, le vendredi 18 juin 2021 à compter de 19h00 jusqu'à 21h00. Et le jour de la liturgie, le salon sera ouvert à compter de 9h00. La liturgie de la parole aura lieu le samedi 19 juin 2021 à 11h00, suivie de l'inhumation au Cimetière paroissial de St-Aimé. En raison du contexte actuel, l'accueil aura lieu au salon en privé, sur invitation de la famille, au nombre de 25 personnes seulement, dans le respect des règles de la distanciation. (Port du couvre-visage obligatoire).

La famille désire remercier le personnel de l'Hôtel-Dieu de Sorel pour les bons soins prodigués.

Vos marques de sympathies peuvent se traduire en dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Sorel.



**S. Jacques & Fils**

Salons funéraires

195676

[www.salonsjacquesetfils.com](http://www.salonsjacquesetfils.com)

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy  
450 743-5566



**Roger VILLIARD**

1933-2021

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 28 mai 2021, est décédé à l'âge de 88 ans, Monsieur Roger Villiard époux de Madame Béatrice Chapdelaine, demeurant à St-Gérard-Majella.

Monsieur Roger Villiard laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Claude, France (Claude Brochu), Diane (François Descôteaux), Alain (Denise Proteau), Ginette (Jocelyn Côté), ses petits-enfants: Marie-Claude Descôteaux (Frank Lundqvist), Stéphanie Descôteaux (Marc-André Larochelle), William Brochu, Ève-Marie Brochu, Julien Villiard, Fabrice Villiard, Félix Côté, Mégane Côté, son petit-fils Arthur Lundqvist. Monsieur Villiard laisse également dans le deuil ses frères et sœurs: Réjeanne (feu Jean-Baptiste Désilet), Rita (feu Jean-Paul Laliberté), Louise (Claude Benoit), Florian (Murielle Joyal), Lise (Raymond Tousignant), Jean-Guy (Hélène Duhaime), beaux-frères et belles-sœurs de la famille Chapdelaine: feu Oscar (Clémence Langlais), feu Armand (feu Anne-Marie Lauzière), feu Léo (Hélène Provencher), feu Raymond (Gaétane Bussières), feu Clément (feu Solange Geoffroy, feu Yvonne (feu Gérard Généreux), feu Jacqueline, ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

La famille de Monsieur Villiard recevra les condoléances à la Salle communautaire de St-Gérard-Majella, 444 Rang St-Antoine, Saint-Gérard-Majella, J0G 1X1, le vendredi 11 juin 2021 à compter de 19h00 à 21h00. Et le jour des funérailles, à compter de midi. Les funérailles auront lieu samedi le 12 juin 2021 à 14h00, suivie de l'inhumation au Cimetière de St-Gérard-Majella. En raison du contexte actuel, l'accueil aura lieu au salon en privé, sur invitation de la famille, au nombre de 25 personnes seulement, dans le respect des règles de la distanciation. (Port du couvre-visage obligatoire).

La famille désire remercier le personnel soignant de l'Hôtel-Dieu de Sorel, ainsi que le personnel de la Résidence Sorel-Tracy pour les bons soins prodigués.

Vos marques de sympathies peuvent se traduire en dons à la Société Alzheimer Rive-Sud.



**S. Jacques & Fils**

Salons funéraires

195691

[www.salonsjacquesetfils.com](http://www.salonsjacquesetfils.com)

105, rue Principale, Yamaska  
450 789-2373

Malgré une saison dictée par la COVID-19 dans la LHJMQ

## Charles-Antoine Lavallée a su tirer son épingle du jeu

Alexandre Brouillard | Les 2 Rives

**Le gardien de but sorelois Charles-Antoine Lavallée a connu une bonne saison devant la cage des Cataractes de Shawinigan, de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ), en signant neuf victoires en 17 matchs, dans une saison hors du commun dictée par la pandémie de la COVID-19.**

« La saison 2020-2021 a été ma meilleure depuis mon arrivée dans le circuit! Malgré la pandémie qui est venue chambouler tout le calendrier, j'ai été capable de garder ma concentration tout au long de la saison », mentionne Charles-Antoine Lavallée.

En 17 rencontres cette saison, le cerbère sorelois a maintenu une moyenne de buts alloués de 3,00 et signé un pourcentage d'arrêts de 0,900.

« Je suis satisfait de mes chiffres! Surtout qu'en début de saison, je ne pensais pas jouer autant de matchs », affirme-t-il.

Charles-Antoine Lavallée était débarqué à Shawinigan via une transaction, en décembre 2019, en provenance des Wildcats de Moncton. Après une période d'adaptation, il avait rapidement retrouvé ses moyens avec l'équipe mauricienne tout juste avant le début de la pandémie en mars 2020.

« Au début du camp d'entraînement, en août 2020, je savais que l'autre gardien de l'équipe Antoine Coulombe partait avec une longueur d'avance, admet Charles-Antoine. C'est un produit des Cataractes et il présentait de bons chiffres. Mais j'étais tout de même confiant de pouvoir faire ma place. »

Le gardien de 19 ans assure qu'il a profité de tous les matchs pour gagner en expé-

rience. « Ça n'a pas été une saison facile, mais je croyais en mes capacités et au final, je suis content du travail que j'ai accompli », confie-t-il.

### Une saison hors du commun

Alors que la pandémie a empêché plusieurs jeunes sportifs de pratiquer leur sport de prédilection, le circuit Courteau a tout de même été en mesure de présenter une trentaine de rencontres par équipe ainsi que des séries éliminatoires.

« Après le camp d'entraînement et quatre matchs en octobre, nous avons eu une pause d'environ un mois. On avait repris l'action à la mi-novembre pour sept parties supplémentaires, pour ensuite reprendre après les Fêtes et terminer le calendrier au début du mois d'avril », détaille Charles-Antoine.

Bien que la saison n'a pas été de tout repos, ce ne sont pas tous les joueurs juniors canadiens qui ont eu la chance de jouer. En effet, la Ligue de hockey de l'Ontario (OHL) a annulé sa saison, tandis que la Ligue de hockey de l'Ouest (WHL) a seulement présenté une vingtaine de rencontres par équipe et annulé les séries éliminatoires.

« Nous sommes des privilégiés! Malgré les restrictions imposées à cause de la COVID, je suis très chanceux d'avoir joué au hockey cette année. Évidemment que ce n'était pas facile de vivre dans des bulles, de ne pas pouvoir quitter nos chambres d'hôtel et de ne pas voir nos familles et amis, mais c'était le prix à payer pour jouer », explique-t-il.

### Une fin en queue de poisson

Les Cataractes ont connu une saison extraordinaire en terminant au troisième



Le cerbère sorelois Charles-Antoine Lavallée est satisfait de ses performances en 2020-2021 avec les Cataractes de Shawinigan dans la LHJMQ. Photo gracieuseté | Cataractes de Shawinigan

échelon de la ligue avec 21 victoires en 34 matchs.

« On a connu une très belle année, soutient Charles-Antoine. Toutefois, on a perdu dès le premier tour des *playoffs* face à l'Océanic de Rimouski. C'était une déception, mais on avait quand même très bien joué. C'est une bonne expérience pour l'an prochain. »

Alors qu'il disputera sa quatrième saison dans la LHJMQ la saison prochaine, Charles-Antoine Lavallée affirme que les

Cataractes compteront sur une très bonne équipe qui visera les grands honneurs. « Nous allons avoir une grosse saison et les attentes seront élevées! Je serai prêt », affirme-t-il.

Bien qu'ignoré par les 31 équipes de la Ligue nationale de hockey (LNH) lors du repêchage de 2020, le gardien de but sorelois ne s'en fait pas trop avec ça. « Je suis encore éligible cette année, mais je ne me fais pas d'idée. Je me concentre sur la prochaine saison avec Shawinigan », conclut-il.

Ligue de baseball senior de la Vallée-des-Forts (LBSVF)

## Savant mélange d'expérience et de jeunesse pour cette nouvelle saison des Marlins

Alexandre Brouillard | Les 2 Rives

**Malgré un début de saison encore une fois retardé par la pandémie, les Marlins de Sorel-Tracy sont fin prêts à entamer la 11<sup>e</sup> campagne de leur histoire dans la Ligue de baseball senior de la Vallée-des-Forts (LBSVF) avec une formation mixant expérience et jeunesse.**

« Comme chaque saison, notre objectif est d'atteindre la grande finale des séries éliminatoires, lance d'emblée Francis Simard, joueur-entraîneur des Marlins de Sorel-Tracy. Nous avons passé tout près d'atteindre cet objectif, l'an dernier, pour notre 10<sup>e</sup> anniversaire, mais de petites erreurs nous avaient coûté notre participation à la grande finale. »

La saison dernière, la formation soreloise avait baissé pavillon en demi-finale des séries éliminatoires pour une cinquième saison consécutive. « Nous ne pensons pas à cette séquence. À chaque début de saison, nous sommes de plus en plus confiants et on se rapproche toujours plus de notre objectif », assure M. Simard.

En lever de rideau à domicile, au stade René Saint-Germain, le lundi 14 juin prochain, les Marlins auront l'occasion de

venger leur défaite de l'an dernier en demi-finale des séries éliminatoires aux mains des Giants de Belœil.

« Pour atteindre notre objectif de terminer la campagne parmi les cinq premières équipes de la saison régulière, nous devons commencer en force et vaincre Belœil. Puis, maximiser nos chances d'entrer en série par la grande porte. Ensuite, tout peut arriver avec une bonne équipe comme la nôtre », soutient-il.

### Expérience et jeunesse

Francis Simard se dit très excité par l'édition 2021 des Marlins. « Nous avons la combinaison parfaite cette année! L'an dernier, nous avons eu un vent de fraîcheur avec l'arrivée de quelques recrues. Depuis, ils ont gagné beaucoup d'expérience et ils pourront élever leur niveau de jeu en 2021 pour épauler encore plus nos vétérans », explique-t-il avec beaucoup d'enthousiasme.

Le noyau de la formation soreloise est de retour en 2021, dont le plus récent vainqueur de la triple couronne, Karl St-Martin, qui a maintenu une moyenne au bâton de 0,533, frappé trois coups de circuit et produit 20 points la saison dernière.

« C'est un luxe de pouvoir compter sur un joueur de sa trempe dans notre équipe.

Nous sommes aussi heureux du retour au monticule d'Alex Parent. Il y a aussi le retour de Dave Raymond-Thériault, qui animera l'attaque et encadrera les jeunes avec son éthique de travail irréprochable », détaille M. Simard.

« Avec cette combinaison, on croit pouvoir atteindre la grande finale, affirme le joueur-entraîneur. Lors des trois ou quatre dernières saisons, nous avons perdu des matchs éliminatoires assez bizarrement, mais cette année avec notre expérience, je crois qu'on peut se rendre très loin. »

### Coup d'envoi

Alors que la saison des Marlins commencera le dimanche 13 juin à Saint-Bruno face aux Pirates, Francis Simard assure que la formation soreloise est fin prête à entamer la saison 2021. Les joueurs pratiquent déjà une fois par semaine depuis le début mai. « À cause de la pandémie, la saison débute plus tard qu'à la normale, mais nous arrivons avec du *momentum* », assure-t-il.

L'équipe soreloise disputera 22 parties en 2021, soit quelques matchs de moins que lors d'une saison normale.

« C'est déjà mieux que l'an dernier, alors qu'on avait disputé seulement 16 matchs », rappelle-t-il.



Le frappeur de puissance des Marlins de Sorel-Tracy, Karl St-Martin, sera de retour cette saison après avoir remporté la triple couronne de la LBSVF en 2020. Photo gracieuseté

# POOL DE

# HOCKEY

3<sup>e</sup> édition - 2021

Les **2 Rives**

PRÉSENTÉ PAR :

**SORRENT O MYTHOS**  
PIZZERIA - BROCHETTERIE

## VOICI NOS GAGNANTS



### PREMIER PRIX



**CHÈQUE-CADEAU + 500\$**  
D'UNE VALEUR DE  
**100\$** EN RESTAURANT  
*en argent comptant*

OFFERT PAR :

**SORRENT O MYTHOS**  
PIZZERIA - BROCHETTERIE

Le gagnant Gaétan Tailly, en compagnie des copropriétaires Peter Giannopoulos et Panos Pouloupoulos.

### DEUXIÈME PRIX



**2 CHÈQUES-CADEAUX**  
D'UNE VALEUR DE  
**50\$** Harnois +  
EN ESSENCE



OFFERT PAR :

**Proxi**  
EXTRA

Le gagnant Louis Lafrenière, en compagnie de Rebecca Roy, gérante chez Proxi Extra.

### TROISIÈME PRIX



**CHÈQUE-CADEAU**  
D'UNE VALEUR DE  
**250\$** EN RESTAURANT

OFFERT PAR :



Le gagnant Denis Parenteau, en compagnie de Kevin Arseneault, publicitaire du journal Les 2 Rives.

Merci à nos précieux commanditaires :

**Ben & Florentine**  
DEJEUNER • DINER

250, boul. Fiset,  
Sorel-Tracy  
450 556-1115

**BOUCHERIE**  
Sorel

239, rue de Prince,  
Sorel-Tracy  
450 855-6066

**PIZZA**  
Sema  
LES 2 RIVES MARI-VICTOIR  
SOREL TRACY

601 QC-132,  
Sorel-Tracy  
450 742-3742

**Desjardins**

Éric Généreux  
Représentant hypothécaire  
450 881-5024

**FÉLICITATIONS À TOUS LES PARTICIPANTS ET À L'AN PROCHAIN !**

PROMOTION DU MOIS DE JUIN 2021

# Vous déménagez?

## Spécial Jusqu'à 550\$ de rabais sur les bases électriques ajustables\*



Jusqu'à **20%** de rabais



René  
**MAT-TECH**

**GREEN SLEEP**  
UN HÉRITAGE DE RÊVES

Jusqu'à **50%** de rabais



Sur les matelas collection **MAT-TECH** et **Greensleep**

Sur les accessoires sélectionnés!



**SOREL** | 376, rue du Collège  
450 742-7556

**BOUTIQUEAULIT.CA** | Suivez-nous sur

\*OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE. DÉTAILS EN MAGASIN. NE PEUT ÊTRE JUMELÉE À AUCUNE AUTRE PROMOTION.

# auLit

La journée vous appartient